

# سلسلة BIELA14-T

## مقلاة الجيل الثالث من LOV™ الكهربائية

### دليل التركيب والتشغيل والصيانة

يتم تحديث هذا الدليل عند إصدار موديلات ومعلومات جديدة. للاطلاع على آخر دليل، زوروا موقعنا على الإنترنت. سيضاف هذا الفصل عن الجهاز إلى قسم المقلاة في دليل الجهاز.



#### جدول المحتويات

2	التحذيرات والملاحظات
5	بيان الضمان
1-1	مقدمة
1-2	إرشادات التركيب
1-3	إرشادات التشغيل
1-4	إرشادات وحدة التحكم M4000
1-5	تشغيل نظام التصفية المدمج
1-6	الصيانة الوقائية
1-7	استكشاف المشغل للأعطال وإصلاحها
1-أ	إرشادات نظام RTI (الزيت الغزير)
1-ب	إعداد خزان JIB بخيارات الدهن الصلب
1-ج	استخدام وحدة إذابة الدهن الصلب
1-د	استخدام استشعار جودة النفط (OQS)

لسلامتك

يُحظر حفظ أو استخدام الوقود أو أي أبخرة أو سوائل سريعة الاشتعال بالقرب من هذا الجهاز أو أي أجهزة أخرى.



تنبيه

يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام المقلاة.



8 1 9 7 6 3 0

#### ملحوظة

لا يُعمل بهذا الضمان في حالة استخدام العميل قطعة غير لجهاز **FRYMASTER DEAN** لتحضير الطعام غير القطعة الجديدة أو المعاد تدويرها غير المعدلة المُشترَأة بشكل مباشر من **FRYMASTER DEAN** أو أي من مراكز صيانتها المعتمدة من المصنع أثناء مدة الضمان و/أو في حالة تعديل القطعة المستخدمة عن هيئتها الأصلية. علاوة على ذلك، لا يتحمل عميد **FRYMASTER DEAN** ولا فروعها أية مسؤولية عن المطالبات أو الأضرار أو النفقات التي يتكبدها العميل كنتيجة مباشرة أو غير مباشرة وبشكل كلي أو جزئي من تركيب أي قطعة غير معدلة و/أو قطعة غير مستلمة من أي مركز صيانة غير معتمد.

#### ملحوظة

هذا الجهاز مصنوع للاستخدام المهني فقط ولا يقوم بتشغيله إلا الأفراد المؤهلون فقط. يقوم بإجراء أعمال التركيب والصيانة والإصلاحات مركز معتمد من **FRYMASTER** أو غيره من الأفراد المهنيين المؤهلين. أي أعمال تركيب أو صيانة أو إصلاحات يقوم بها أفراد غير مؤهلين تبطل ضمان الشركة المصنعة. انظر الفصل الأول من هذا الدليل لمعرفة تعريفات الأفراد المؤهلين.

#### ملحوظة

يجب أن يتم تركيب هذا الجهاز طبقاً للقوانين المحلية والوطنية المناسبة للدولة و/أو المنطقة الذي يتم تركيب الجهاز فيها. للاطلاع على المواصفات، انظر شروط القانون الوطني في الفصل الثاني من هذا الدليل.

#### ملحوظة للعملاء الأمريكيين العملاء

يتم تركيب هذا الجهاز طبقاً لقانون السباكة الأساسي للشركة الدولية لمسؤولي البناء ومسؤولي الإدارة. ودليل خدمات الأغذية لإدارة الغذاء والدواء الأمريكية. إدارة الأطعمة والعقاقير

#### ملحوظة

هذا الجهاز مصنوع للاستخدام للتطبيقات التجارية، على سبيل المثال في مطابخ المطاعم والمقاصف والمستشفيات والمؤسسات التجارية مثل المخازن ومحال الجزارة وغيرها، ولكن ليس للإنتاج الشامل المستمر من المواد الغذائية.

#### ملحوظة

الرسومات والصور المستخدمة في هذا الدليل تهدف إلى توضيح الإجراءات الفنية والتشغيل والتنظيف وقد لا تتطابق مع إجراءات التشغيل الإداري على الموقع.

#### ملحوظة لمالكي الوحدات المزودة بوحدات تحكم بشاشة تعمل باللمس

الولايات المتحدة

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الاتحادية. يخضع التشغيل للشروط الآتية: (1) لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار و (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تدخل مستلم بما في ذلك التدخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه. في حين أن هذا الجهاز هو جهاز معتمد من الدرجة أ تبين أنه يفي بحدود الدرجة ب.

كندا

هذا الجهاز الرقمي لا يتجاوز حدود الدرجة أ أو ب فيما يتعلق باتبعات ضوضاء الإذاعة كما هو مبين في معيار **ICES-033** لوزارة الاتصالات الكندية.  
هذا الجهاز الرقمي لا يتجاوز حدود الدرجة أ أو ب فيما يتعلق باتبعات ضوضاء الإذاعة كما هو مبين في معيار **ICES-033** لوزارة الاتصالات الكندية.



خطر

عند التركيب، يجب تريض هذا الجهاز بما يتوافق مع اللوائح المحلية، وفي حالة غياب اللوائح المحلية فينبغي الالتزام بلائحة الكهرباء القومية **ANSI/NFPA 70** أو اللائحة الكندية **CSA C22.2** أو القانون الوطني المناسب للبلد الذي يتم فيه التركيب.



تحذير

يجب تركيب الجهاز واستخدامه بالطريقة التي لا يتصل الماء فيها بالدهن أو الزيت.



خطر

قد يؤدي التركيب أو الضبط أو الصيانة أو الخدمة أو التعديلات أو التغييرات غير المعتمدة إلى حدوث أضرار أو إصابة أو وفاة. احرص على قراءة إرشادات التركيب والتشغيل والصيانة بتمعن قبل تركيب أو صيانة هذا الجهاز.



خطر

الحافة الأمامية لهذا الجهاز ليست درجة! يحظر الوقوف فوق الجهاز. يمكن أن تنتج إصابة خطيرة عن أي انسكابات أو اتصال بالزيت الساخن.



خطر

يحظر تخزين أو استخدام الجازولين أو أي أبخرة أو سوائل سريعة الاشتعال بالقرب من هذا الجهاز أو أي أجهزة أخرى.



خطر

يجب تفريغ صينية فتات الخبز الموجودة في المقلاة المجهزة بنظام تصفية في حاوية مضافة للنار بعد نهاية عمليات القلي في كل يوم. حيث قد تحترق بعض جزينات الطعام بدون قصد في حالة امتصاصها لبعض المواد الدهنية.



تحذير

تجنب احتكاك سلال القلي أو غيرها من الأواني بالشريط الملحق بالمقلاة، والذي يقوم بإحكام ربط أوعية القلي. حيث يؤدي الاحتكاك بين سلال القلي والشريط لإزالة الدهن إلى تشويه الشريط مما يؤثر بالسلب على ثباته، كما أنه تم تصميمه بطريقة متوافقة ومحكمة ويلزم إزالته فقط عند التنظيف.



خطر

يجب توفير وسائل مناسبة للحد من حركة هذا الجهاز دون الاعتماد أو نقل الإجهاد إلى السلك الكهربائي. المقلاة مزودة بمجموعة تقييد. إذا لم تتوفر مجموعة التقييد، فتواصل مع مورد معدات المطبخ التابع لك.



خطر

تحتوي هذه المقلاة على سلك كهرباء (ثلاث مراحل) لكل وعاء قلي وقد تحتوي على سلك مفرد مزود بخمسة أفرع للنظام بالكامل. قبل نقل مقلاة فراي ماستر أو اختبارها أو إصلاحها، أفصل جميع أسلاك الكهرباء من مصدر إمداد الطاقة الكهربائية.



خطر

احتفظ بجميع العناصر خارج المصارف. قد يؤدي إغلاق المشغلات إلى إلحاق الضرر أو الأذى.



تحذير

هذا الجهاز مصنوع للاستخدام من قبل الأطفال تحت سن 16 أو الأشخاص الذين يعانون من عجز في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو قلة خبرة أو معرفة ما لم يخضعوا لإشراف فيما يتعلق باستخدام الجهاز بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم. يحظر السماح للأطفال باللعب بهذا الجهاز.



تحذير

لضمان تشغيل آمن وكفاءة للمقلاة والشفاط، يجب إدخال القابس الكهربائي لخط الكهرباء 120 فولت، الذي يمد الشفاط بالكهرباء، بالكامل في مقبس المسمار والجلبة.



ملحوظة

إرشادات هذا الدليل المتعلقة باستخدام نظام الزيت الغزير لملء الزيت والتخلص منه مخصصة لنظام RTI. قد لا تنطبق هذه الإرشادات على أنظمة الزيت الغزير الأخرى.



خطر

يجب توصيل هذا الجهاز بمصدر إمداد طاقة به نفس الجهد والمرحلة المحددة على لوحة التصنيف الموجودة على باب الجهاز من الداخل.



كن حذرًا وارتيء معدات السلامة المناسبة لتجنب الاتصال بالزيت الساخن أو الأسطح التي قد تسبب إصابات أو حروق خطيرة.



يحظر رش الأيروسولات في محيط هذا الجهاز أثناء تشغيله.



يجب عدم تغيير أي مادة هيكلية على المقلاة أو إزالتها لتثبيت المقلاة تحت الشفاط. للاستعلام ؟ اتصل بالخط الساخن لعميد مركز خدمات Frymaster على الرقم **1-800-551-8633**.



لا تسد المنطقة المحيطة بالقاعدة أو أسفل المقلاة.



تجنب استخدام رشاشات المياه لتنظيف هذا الجهاز.



قد يُعرضك تشغيل هذا المنتج أو تركيبه أو صيانته إلى مواد كيميائية/منتجات تشمل [أ متعدد الكربونات (BPA)، أو الصوف الزجاجي أو الألياف الخزفية، والسليكا البلورية]، المعروفة (المعروفين) في ولاية كاليفورنيا بأنها تسبب الإصابة بالسرطان أو العيوب الخلقية أو أضرار أخرى بالأجهزة التناسلية. للمزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

## بيان ضمان مقلاة LOV-T™ الكهربائية

تقدم شركة Frymaster L.L.C. الضمانات المحدودة التالية على الجهاز وقطع غياره للمشتري الأصلي فقط:

### أ- شروط الضمان - المقالي

1. تمنح شركة Frymaster L.L.C. ضماناً ضد عيوب المواد أو التصنيع لمدة عامين.
2. تخضع جميع قطع الغيار، باستثناء وعاء المقلاة والحلقات الدائرية والصمامات، للضمان لمدة عامين من تاريخ تركيب المقلاة.
3. في حال تلف أي قطعة غيار، باستثناء الصمامات وحلقات المرشح الدائرية، خلال أول سنتين من تاريخ التركيب، فستدفع شركة Frymaster أيضاً تكاليف مدة العمل المتواصل حتى ساعتين لاستبدال قطعة الغيار، بالإضافة لتكاليف السفر لمسافة تصل إلى 100 ميل/160 كيلو متر (50 ميل/80 كيلو متر في كل اتجاه).

### ب- شروط الضمان - أوعية المقالي

يسري ضمان قطع غيار وتشغيل وعاء القلي مدى الحياة. إذا بدأ أحد أوعية المقالي في التسريب بعد التركيب، فإن Frymaster تستبدل وعاء المقلاة، مما يسمح بأقصى مدة وفقاً لجدول ساعات العمل المتواصل المسموح بها لشركة Frymaster. سيضمن مدى الحياة جميع المكونات الملحقة بوعاء المقلاة مثل الحد المرتفع، والمجس، والحشوات، والسدادات، والمشابك المتصلة إذا لزم استبدالهم مع استبدال وعاء المقلاة. التسريبات الناتجة عن سوء الاستخدام أو الأجزاء المربوطة مثل المجسات، وأجهزة الاستشعار، والحدود المرتفعة، وصمامات التصريف، والأنابيب الراجعة غير مشمولة في الضمان.

### ج- شروط الضمان - وحدة التحكم بالشاشة سهلة اللمس

Frymaster L.L.C. ضمان التحكم السهل باللمس ضد عيوب المواد أو التصنيع لمدة ثلاث سنوات لقطع الغيار والعمالة من تاريخ التثبيت الأصلي.

### د- إعادة قطع الغيار

يجب إعادة جميع قطع الغيار التالفة المشمولة في الضمان إلى مركز صيانة Frymaster المعتمد خلال 60 يوماً لاستعادة الأموال. بعد مرور 60 يوماً، لن يُسمح باستعادة الأموال.

### هـ- استثناءات الضمان

لا يشمل هذا الضمان المعدات التي تعرضت للتلف نتيجة سوء الاستخدام أو الاستعمال الخاطئ أو إجراء تعديلات أو بسبب حوادث مثل:

- عمليات الإصلاح غير الصحيحة أو غير المصرح بها (بما في ذلك أي وعاء مقلاة ملحوم خارج المصنع)؛
- عدم اتباع تعليمات التركيب الصحيحة و/أو إجراءات الصيانة المحددة كما هو مبين في بطاقات شروط الصيانة لديك. يلزم توفر دليل الصيانة المحددة للحفاظ على الضمان؛
- الصيانة بشكل غير صحيح.
- التلف أثناء الشحن؛
- الاستخدام غير الطبيعي؛

- إزالة لوحة التصنيف أو رمز التاريخ أو إجراء تعديل على أي منها أو التخلص منه من عناصر التسخين؛
- تشغيل المقلاة دون زيوت أو أي سوائل أخرى داخل وعاء المقلاة.
- لن يتم منح ضمان على أي مقلاة لم نتلق نموذج تشغيل سليم بشأنها.

كما أن هذا الضمان لا يشمل:

- النقل أو السفر لأكثر من 100 ميل/160 كيلو متر (50 ميل/80 كيلو متر في كل اتجاه)، أو السفر لأكثر من ساعتين؛
- رسوم الوقت الإضافي أو العطلات؛
- الأضرار المترتبة (مثل تكلفة إصلاح أو استبدال ممتلكات أخرى متضررة)، أو خسارة الأرباح أو ضياع الوقت أو سوء الاستخدام أو أي أضرار عرضية أخرى من أي نوع.

لا توجد ضمانات ضمنية لصلاحية العرض في السوق أو الملاءمة لأي استخدام أو غرض معين.

ينطبق هذا الضمان خلال فترة هذه النسخة المطبوعة ويخضع للتغيير.





## أفراد طلييانة المؤهلون

يؤهل بديل فرد الصيانة للمؤهلين أفراد الذين يؤهلونهم تدريجياً مع معدات Frymaster، L.L.C. والأشخاص الذين عملت في مصنع من شركة Frymaster، L.L.C. للصيانة بالمعدات. يجب تزيينهم في غير الصيانة المفضلة مع مجموعة كاملة من أدلة الصيانة قاطع غيار وتخيّن الحد الأدنى من قطع غيار معدات Frymaster. يوجد على الموقع الإلكتروني لصنع Frymaster [www.frymaster.com](http://www.frymaster.com) في أي مقاس ماء مركز للصيانة بالمعدات من الصين. **عبدالمتعامل مع أفراد طلييانة المؤهلين يجب بلص من Frymaster** الأشخاص جهازك

## 7-1 إجراءات الصيانة التي يجب تويض عن أضرار الشح

### مكتاف على وصلات المعدات الافة:

يؤرجى ملاحظة أن هتفحص صنتك ألج هتفجيلة وتعتك هلبولسطة لشخص مؤهلين قبل شحها من الصين وتتحمّل شركة للشحن والمسؤولية الكاملة عن تسليم الأمدن يجب قبول ألجهاز.

1- رفع دعوى عويضك على الفور بمجرد أن ينظر عن مدى الضرر.

2- فحص وتسيج لجميع الأضرار أو الأجزاء المبرزة، وضمان أن هتظلم علومات مسجل في دفتر الشح أو أي صال الصيانة للصيح ومقعة من الشح الصال الذي قام بعملية التسليم.

3. ضرر أو تلف غير ظاهر: إذا كان التلف غير ملحوظ تسيتم إخراج ألجهاز فأخطر شركك للشح أن ألق على الفور بمجرد اكتشافه أو قدّم شكوى ويوجد ضرر غير ظاهر يجب تسليمه للشكوى خلال 15 يوماً من تاريخ التسليم. احرص على الصيانة الجاهية للتفح.

Frymaster تتحمّل أي مسؤولية عن الأضرار أو الأجزاء  
المكتبة الشح.

## 8-1 مع لوم الصيانة

للصيانة والصالحات غير الدورية أو اللصالح المؤهلين لمعلومات الخدمة، يؤرجى للتوصل مع مركز صيانة Frymaster بالمعدات (FAS) (المحل للصيانة المساعفة) لتطلب مركز صيانة Frymaster بالمعدات أو مهمل قسيم للصيانة مع ضمان علومات عن ألجهاز الصيانة. معظم هتظلم علومات مطبوعة على لوحات الصيانة المصنوعة على باب الصيانة من الداخل بتوجد رقم قاطع غيار في دليل قاطع غيار الصيانة. يمكنك طلب قاطع غيار أو الصيانة في مكانك مع الصيانة الجاهية أو مركز للصيانة بالمعدات القريبة منك. يوجد على الموقع الإلكتروني لصنع Frymaster [www.frymaster.com](http://www.frymaster.com) في أي مقاس ماء مركز للصيانة بالمعدات من الصين عفي حلة عدل قدر على الوصول إلى هذه الأتمتصل بقسم صيانة Frymaster على الأرقام: 1-477-551-4733 أو 1-314-475-1011 أو عبر بيللاي بالكتروني على [fryservice@welbilt.com](mailto:fryservice@welbilt.com).

ستحتاج للمعلول الصيانة لمبنتك بشكافعال:

رقم الموديل \_\_\_\_\_  
الرقم البيلسلي \_\_\_\_\_  
ألجهد \_\_\_\_\_  
بيطة المشكلة \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

ي حفظ هذا الل في في مكان آمن لاستخدام هلمس تسيل.

# مقالة LOV™ الكهنيّة التي تليها الثالث في سلسلة BIELA14-T الفصل الثاني: إرشادات تركيب

1-2 شروط تركيب العام

تلك التي يوصى بها من قبل الشركة المصنعة والخبير من الأعطال للجهاز.

يجب أن يتم تركيبه بوضوح مع معدات Frymaster بوساطة أفراد صيانة تتركيب مؤهلين ومهنيين و/أو فنيين كما و مبيّن في قسم 1-6 من دليل دليل. عددالسيارةأفرادصيانةأو تتركيب مؤهلين أو معتمدين و/أو موفضين (كما هو مبيّن في قسم 1-6 من دليل دليل) تتركيب هذاالجهاز أو أي خدمة أخرى يجب أن Frymaster وقدي وددي إل يتلف ال جهاز أو اصاب بالفراد.

في حالة وجود تضارب بين الإرشادات الخاصة بالمواد الواردة في هذا الدليل واللولوىح لائقين الملححة أو لاطنية يجب أن يتفقوا على تركيبه مع اللولوىح لائقين المدعولب هفيلبللد التي تتكرب ال جهاز في ها.

يملك الحصول على الخدمة من خلال الصيانة لجعل المصنعة Frymaster.

**خطر**  
تحظر قوائم الميناركي ب المقالة ذات لخزان الفحيح التي بفايت ساخن إلى جلب لهبفمتوح من أي نوع مفي ذلك لهب الشويات والنظارات.

**ملاحظة**  
يجب أن يتوصل جيع لوللي لمنحونة دون لمالك من لصنع أو مدمع اتالمقرب سبب استخدا المبوب مريكتلة طوية موجدوة على الجزء الخفي من المقالة. يجب أن يتم توصيل هذا المقالي حسب موصفات NEC. يجب أن تتخذ من لوحات لموصلي قتركي ال جهزة لوقية.

**خطر**  
يجب تفويروس أي ناسبتلحد من حركة هذاالجهاز دونالعدم على أونقل ال جهاد إلى لمللك الخبائي. المقالة مزودة بمجموعتي يدي. إذا لم تتوفر مجموعة اللقي دفنواصل مع مركز صيانة Frymaster معتمد ال جهلي (FAS).

**ملاحظة**  
إذا تم تصير ل جهاز مظهر رقب صدر لطقة لك هيطية في جيتفوير أداة فصل إمدادات لطق تفصل لتالمس قدره 3م على لولق في كل ألقطافني الين اللثابطة.

**ملاحظة**  
يتم تثبيت هذاالجهازيجي فيس هل الوصل في لقابس مالهيم تفويروس لول أخرى فصل إمدادات الطاق على يسول المبدال، قاطع لليرة).

**ملاحظة**  
إذا كان ل جهاز مصل لنظير لمبالمشكيت فيجب أن يوصل لمبالمشكيت حاس له اقواس لدرجة الحرارة الثقيل عن 161فهرنه ايت (17 درجة مئوية).

**ملاحظة**  
في حال القلف مصدر إمداد الطاقة الكهربائية يجب أن يتبدل بمواسطة مركز صيانة قترمد من Frymaster أو شخص مؤهل لكل مهمل ليجنب المخاطر.

**خطر**  
يجب تصير ل هذاالجهاز مصدر إمداد طق قبوقفس ل جهده والمرحلة المحدة على لوحه لوصيف الموجوة على باب ال جهاز من لداخل.

**خطر**  
يجب أن تكون جميع وصلات الين لك لهذاال جهاز مطبقة لمخطط (مخططات) لوصي اللمس لكية للملحق بال جهاز. راجع مخطط (مخططات) لوصي اللمس لكية للملحق بال جهاز.

**خطر**  
يجب حذر رفاق لوصي في قري لمقابلة واحدة. قد يصح المقالة في مس تقرر قوائم الة ومي بصل ابات. يجب الحفاظ على مساحة ل جهاز نظيفة خاليه من المولق ابلة الال تراق في جميع الوقات.

في حال قطع الطاقة الكهربائية يجب غلق المقالة (الوللي (تقنيًا) وإذا حدث ذلك فليحفظ مفتاح الطاقة. التحاوتكشغل المقالة) القمالي (صعي عو لوللك مربي أي. يجب الحفاظ بال جهاز نظيفًا وخليًا من المولق الين لال ضرر اق مبلتق اء ل قديت رلي ه لقي أرضي اتقيلك لال شغال.

## 1-1-2 الممسافات للواصلات وللتبوية

يجب تبرك مسرفل قلمسولة قدرها (هصوصات) 11سم (على لأجلين والخل فبجواله كل القبل للال بخرق. يجبت تبرك 22 بوصة) 61سم (على الأقل على لأجل انب الأم امي للأجله از من أجل الحسنة ولكش غللال سلهم.



ال تسد المنطقة المحيطة بالاقاعد أو أسفل لتوالي.



يجب عدم تبخير أي مبعث كلفة على المقالة أو إزلة له لتبني تالمقال قتحتال شفا لعل ستعال لمتصل بالال لخلل سألخن لعهد مركز خدمات Frymaster على للرقم 1-388-771-3633.

## 2-1-2 شروط لتأريض الكهوائوي

يجب تبصير لجمي ع الأجله زانقتيت عملي الكهربل مسلك أرضي بها أويضه ( طبقاً لجمي ع للوولين لملبية ولاوطية لامم موبله فولوين ع المة CE، إن وجد تبني حال غي اب القوا لمل محلية، يجبت أرض الاله ازب مايت فلق م على حة الكهرب الفومية ANSI/NFPA 70 أو الال ل حل لك تية CSA C22.2 حسب اللقضاء. يجبت تبصير لجمي ع الوحدات (للمصن، قيسل لك أو اللصمولة نظام) إمداد بالطقة مؤرض. مخططا نلل الال ك مل قبال لقاله انظر لوجه لكصيف على لأجل انب ال دخل ي من باب الققالة من أجل جهكهربائي من لرب.

يجب م قيص لك أيض تبصير لجمي ع الأجله زانقتيت عملي الكهربل مسلك أرضي بها أويضه ( طبقاً لجمي ع للوولين لملبية ولاوطية لامم موبله فولوين ع المة CE، إن وجد تبني حال غي اب القوا لمل محلية، يجبت أرض الاله ازب مايت فلق م على حة الكهرب الفومية ANSI/NFPA 70 أو الال ل حل لك تية CSA C22.2 حسب اللقضاء. يجبت تبصير لجمي ع الوحدات (للمصن، قيسل لك أو اللصمولة نظام) إمداد بالطقة مؤرض. مخططا نلل الال ك مل قبال لقاله انظر لوجه لكصيف على لأجل انب ال دخل ي من باب الققالة من أجل جهكهربائي من لرب.

يجب م قيص لك أيض تبصير لجمي ع الأجله زانقتيت عملي الكهربل مسلك أرضي بها أويضه ( طبقاً لجمي ع للوولين لملبية ولاوطية لامم موبله فولوين ع المة CE، إن وجد تبني حال غي اب القوا لمل محلية، يجبت أرض الاله ازب مايت فلق م على حة الكهرب الفومية ANSI/NFPA 70 أو الال ل حل لك تية CSA C22.2 حسب اللقضاء. يجبت تبصير لجمي ع الوحدات (للمصن، قيسل لك أو اللصمولة نظام) إمداد بالطقة مؤرض. مخططا نلل الال ك مل قبال لقاله انظر لوجه لكصيف على لأجل انب ال دخل ي من باب الققالة من أجل جهكهربائي من لرب.

يجب م قيص لك أيض تبصير لجمي ع الأجله زانقتيت عملي الكهربل مسلك أرضي بها أويضه ( طبقاً لجمي ع للوولين لملبية ولاوطية لامم موبله فولوين ع المة CE، إن وجد تبني حال غي اب القوا لمل محلية، يجبت أرض الاله ازب مايت فلق م على حة الكهرب الفومية ANSI/NFPA 70 أو الال ل حل لك تية CSA C22.2 حسب اللقضاء. يجبت تبصير لجمي ع الوحدات (للمصن، قيسل لك أو اللصمولة نظام) إمداد بالطقة مؤرض. مخططا نلل الال ك مل قبال لقاله انظر لوجه لكصيف على لأجل انب ال دخل ي من باب الققالة من أجل جهكهربائي من لرب.

يجب م قيص لك أيض تبصير لجمي ع الأجله زانقتيت عملي الكهربل مسلك أرضي بها أويضه ( طبقاً لجمي ع للوولين لملبية ولاوطية لامم موبله فولوين ع المة CE، إن وجد تبني حال غي اب القوا لمل محلية، يجبت أرض الاله ازب مايت فلق م على حة الكهرب الفومية ANSI/NFPA 70 أو الال ل حل لك تية CSA C22.2 حسب اللقضاء. يجبت تبصير لجمي ع الوحدات (للمصن، قيسل لك أو اللصمولة نظام) إمداد بالطقة مؤرض. مخططا نلل الال ك مل قبال لقاله انظر لوجه لكصيف على لأجل انب ال دخل ي من باب الققالة من أجل جهكهربائي من لرب.



8021852A



هذا لأجله ازب مزون قيس (أرضي) لاصل لحيك من لصدمة لك هبطية، يجبت تبصير له مبشر قيس مؤرض بشركل دائم. يجتظر قطع أو زالة أو تاجه لال شق الأرضي لبي هذا لقيس!



لض ماكش غل آمن كفاء للمقاله لوش فاطي، يجبت تبصير لقيس الكهوائوي لمصدر الطاقة، لفي ي لوش طلب الكهرباء، وإدخال ميلالك ام لفي مقيس الهم مار ولحلبة.

## 3-1-2 الشروط الالستاليه

يجب تربيه طبقاً للوولين 5601 / AG 601 والسلسلة الجلية لأغاز والكهرباء ولي لجلق انونية أخرى فك صلة.

## 2-2 مظل باتلطاق ة

يضببط قيس المدادال مكنون منالشاغل لل عناصر عن د 66 بلجر ، 216 ولتتظير متردد، ونويئة NEMA 40كون 60P-15 يلضببط قيس الفجالتلتر عن د 26 بلجر و 262/126 ولتتظير متردد ونويئة NEMA 20P-21. يجب أن يكون لكل قباللسلك ال خاصبها من أجل إمدال عناصر بالطقه على دأيرة كهويي قودية بالاضافة إلهولك التحكيم.

أمبير لكل مرحلكه ربية			قياسالسلك الجيكي (مم <sup>2</sup> )	الحد الأدنى الحجم	السلك الخدمة	المرحلة	الوجه اللجائبي
المرحلة 3	المرحلة 2	المرحلة 1					
33	33	33	16)	6	3	3	262
32	32	32	16)	6	3	3	226
11	11	11	16)	2	3	3	226
21	21	21	16)	6	2	3	326/226
21	26	26	16)	6	2	3	211/226
21	21	21	16)	6	2	3	266/236

### ملاحظة

إذا كان لجهاز بصيرال لم يتم لبلال كشبكة فيجب أن يوصل لبلال كحاسله هوى اس لدرجة لحرارة التقل عن 161 فهدنه ايت (17 درجة مئوية).



خطر

يجب توصيل هذا لجهاز بمصدر إمداد طق قبوقفس لجهد والمرحلة المحددة على لوح تلوصل ف الموجوة على باب الهاز من لدخل.



خطر

يجب أن تكون جميع عوصالت ألللك لهذا الهاز مطبقة لمخطط (مخططات) لتوصيل التللكية للامحق بالهاز. راجع مخطط (مخططات) لتوصيل التللكية للامحق بالهاز. راجع مخططات (مخططات) لتوصيل التللكية للامحق بالهاز.

## 3-2 ب عوض ال مقول في مكالقلي



خطر

يجب عدم تغيير أي قموي كلية على ال مقالة أو الالتهت ب ي تل مقالقت لوش ف ال س ت ع ال بصل بل خطلس اسخ لخدمات Frymaster رقم 1-388-771-3633.

1. بجمرد وضع القالة ف القلي سرات خم مسواقة ليرة لوضع أأعلى وعاء القال ف التأكد من أن مبيتوى ال و ح قتمس اوي ق اللجيجين ومن ال مام ولتلف.

ل مسواة القلي، ضبط لالجات جبالضمان ضبط لال قلي على ال فضاغ لال فب في مكان قلي.

قبتكون لال لجة ال داية القلي قبل بجموع عوصواهل ولتتقت صا ل ه التللك من ترحيلك لال لى لمل ه بجمرتسي يتال جمل في مكان ه ايمك قفل صواهل ال جليلية حيتتكون لال لجة موازي قبال لة من ال مام إلى ال فسل مولتتخري ك ال قالة إلى ال داخل أو لى خار جمل شف المطظي ه ومن عالجات من ال صطدام خزان القيت.

عن دمس اوال القلي موضع المان ه ا ي قتمت بركب القلي وال تي يفر ه مورد معدات ال مطل لال حد من حركة القال تحت ال تلتكز على وصل لة ألل لل فمربائى أو تض غفل ه ا قتمت بركب القلي فوق القلي مام ال واردة في الفصل القلي إل جراء صيئة أو أل لى باب أخرى يجب إعادة وصل ه ا مرة أخرى قبل لمتخدام لال قالة.



خطر

يجب قموي روس أي ل ن اس بقل حد من حركة هذا الهاز دون ال عت مام على أونق ال ل ه ا إلى لى لال للوبائى. المقالة مزودة بجموع ققق بييد. إذا لمتوفر مجموعه القلي دفتواصل مع مركبوز انة Frymaster ل م عت م ال جلي (FAS).

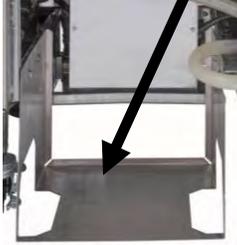


خطر  
يتمسك ببلزني تلس اخرفي حروقين ديديه بسج ن بم الم سته بتحت أي ظروف في لزم ازاله لزي ت من ال محقاله قبيل مح اول قحري كه ل بسج ن لس كتابه أو وقوع في نفس بسبب في حروق عجيبة. قننتك حرك ل قولي وتسيب هربا ائش عجيبة إن لم تكن تهيئة سج ذفي موضع هـا.

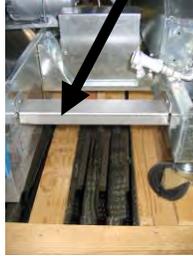
2. قننتظيف و لغلقلاي واماله بعنت الطهي حتي يبرل إلى عيطك نزال سفل ي. انظر اجراءات تركي بلام عدات وإغلقه في الفاصل 3.

#### 4-2 تركيب حامل خزان JIB

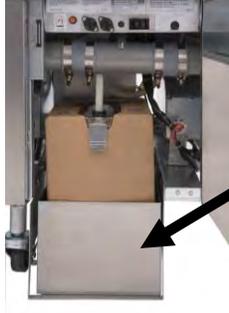
لفتح باب الملق الة (باب الألي مرل بيعيد أو للباب للثالث) وأزل لدعامة لمهت خدم في لدعامة لفرح ن عن طريق إزالة للصواهل ألبعة إن ظرل لتركب 1) قننتوكي ب حامل خزان JIB لاذي تمش ن من قوي خنثف مظهره عن البصوح بشلالكل (في حزمة ال نظمي ات مع الحواصم للفتي تحت إزله في خطوة إزالة الدعامة) إن ظرل شك 2) بي بعض الأشغال يكون الجأ اختياري. قننتوكي ب وقوي للرنذل حمية خزان B لمن ال سفل إن ظرل لتركب 3) (في حالهات خدم لتغني ال د من الصل ميفان لجدول حقين ب ونهي نهية هذا لتهي ال خطن ب لرش ادائل قكي ب.



شك 2



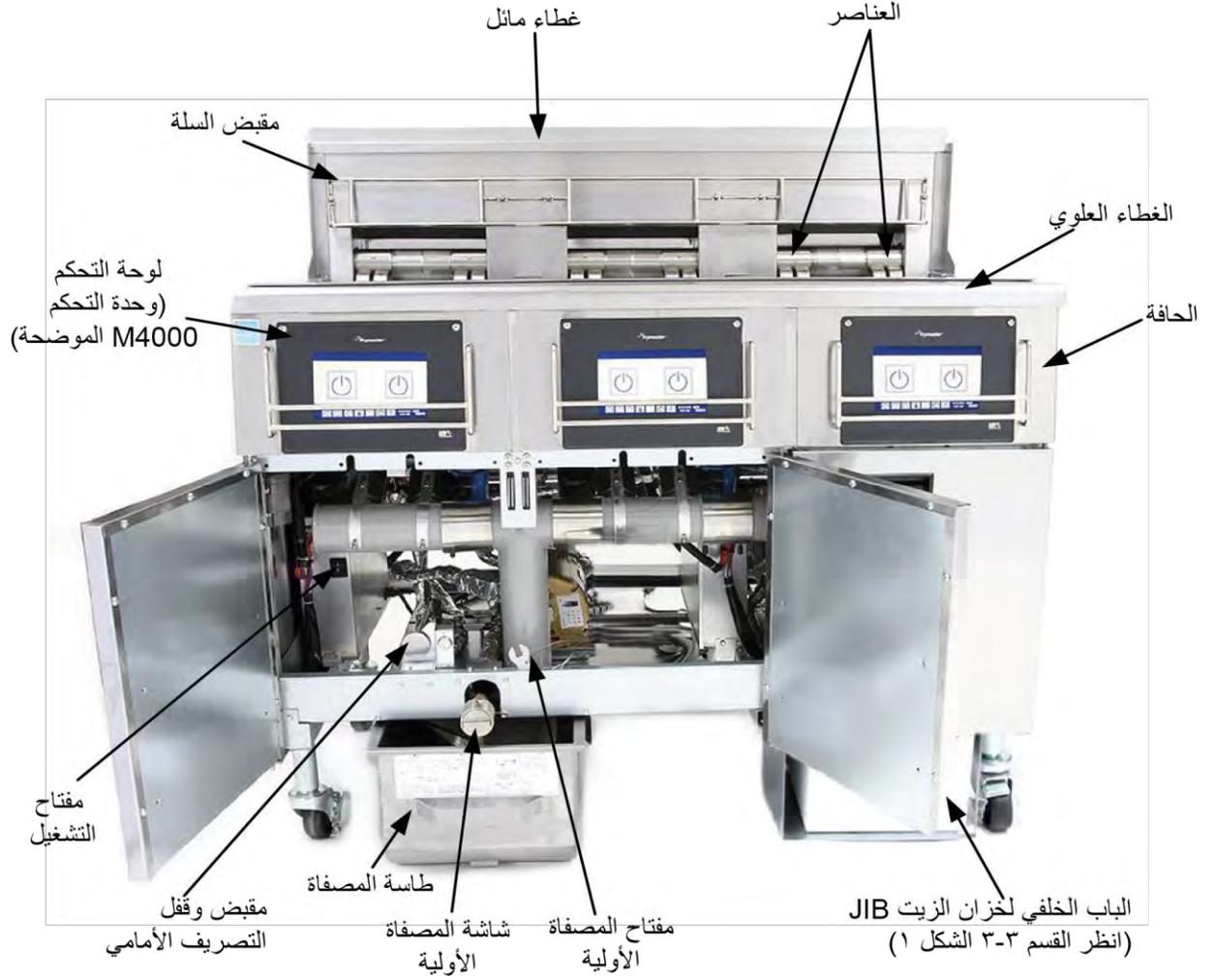
شك 1



شك 3

# مقالة LOV™ الكبريتية لبيلا BIELA14-T سلسلة الفصل الثابت: إرشادك التشغيل

معلومات حول مقلاة BIELA14-T SERIES LOV™ الكهربائية



الشكلان نموذجي (مويول BIELA314-T لموضح)  
ملاحظة: يجب أن يكون شريط التغليف الفري من المقالة  
الموضحة من لويج غلوك إل طلاس كلوت التي تصنع في ع.

### 1-3 إجراءات تركيب المعدات وإغلاقها



يجب عدم تشغيل المعدات قبل إجراء الصيانة. يرجى قراءة دليل التشغيل بعناية.



يجب التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات.

### 1-3-1 التركيب



يجب التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات.



يجب التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات.



محول BIELA 14-T غير مخصص للاستخدام مع وحدات التبريد. يرجى قراءة دليل التشغيل بعناية. يرجى قراءة دليل التشغيل بعناية. يرجى قراءة دليل التشغيل بعناية.

1. يجب التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات.
2. يجب التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات.
3. يجب التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات.
4. يجب التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات.
5. يجب التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات.
6. يجب التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات. يرجى التأكد من إتمام الصيانة قبل تشغيل المعدات.

### إيقاف تشغيل غزل جهاز

1. اضغط مفتاح تشغيل غزل "الإيقاف" وتعالج تحريك على وضع إيقاف تشغيل غزل إلى غالق القفالة.
2. تكييف نسبة الزيت (تظهير القليل) انظر لفصلين 5 و6).
3. نظف طلبة المرشح ولبتبدل وقتها أول وقت فلا تتركها بالفضل في وعاء المرشح طوال الليل.
4. ضع أغشية أوعية للتلوث على غزلها.

### 3-3 تشغيل غزل

هذه القفالة مجهزة بوحدة التحكم M4000 (الموضحة على الهيكل). راجع على يد التشغيل وخلافتك حاكم M4000 في فصل للرابغ الطالع على إجراء انتب رمح ووقالت حاكم غزلها.  
عز الجفصل الخلفي في هذا الطالع الطالع على إرشاد انتتشر غزل نظام تنوئح المدمج.

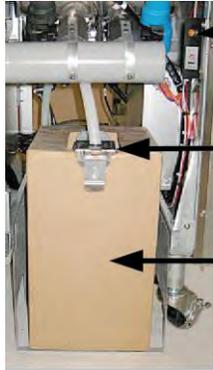
### 3-3-1 تليق بالتل قايي تلكمات لزيات القيلة

عده شيد غزلن نظم عمدة لبيدات الوقت لليلة (DV™) يفتح المقعدلة، يتم لتتخفق من مرهفات لزيهتفهي وعاء القدي يلسر مرار في عدد ذلكه كل جنداليت عت الحجة من يغزان احيطي فدهي الخزاندي شويذع الخ عدد الزال شيداطلي صهونوق في عددت 35 رطسال. حسن الفتهدرض أن يسم مر هذا المرل مديوي نتيقي لسي حلة لتش غزل لاعادي. مكونان لنظام من حة على ليمين) انظر الشكل 1).

الاحظة: يهدف النظام لتعويض لزيهتفي أوعية القدي، لوي مخصصاً لتعيتها. يجب ملء أوعية القدي يدي لسي للبطية وبعد لتتظيف العيق يفتح بال غليان(،) ال عن سرات خدام نظام المداماليت التحويل غزي.



وحدة التحكم M4000



مفتاح إعادة ضبط خزان JIB  
(وعاء في صندوق): يُعيد ضبط  
المؤشر الأصفر بعد تغيير الزيت.

غطاء خاص: ملحق به أنبوب لسحب  
الغاز من الخزان إلى أوعية المقلاة.

وعاء في صندوق (JIB):  
Jib هو خزان الزيت.

الشكل ١



شكل 3

### 3-3-1 إعداد النظم السته خدام

عده وضع القفالة لتقبل للقباط، تثبت سرة JIB) وعاء في صحنوق) لمشحونة مع حزم ملججات) انظر شكل 2). عن سرات خدام خي ارالد من لصلب، انظر الملحقين أ وج.

### 3-3-3 تشغيل خزان الزيت

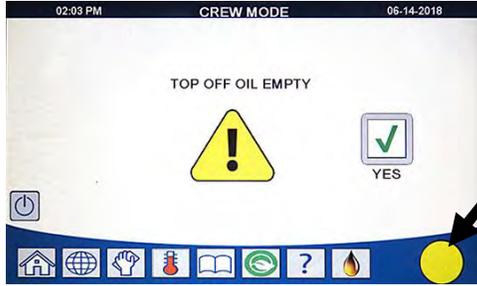
أزل الغطاء السلي من وعاء الزيت وغطاء الدبوم. قلمبوت دال بلل غطاء المزود، والذي حتوي على جهات فطم تصلت الكد من مرور انبولت غية منال غطلي صل إلى قاع وعاء الزيت.

ضع وعالمزيت في الخزان واسحبه إلى المكان المخصص له (كم) هو موضع خيال صف للفت الية (تجن بلت بوق لفي ج ازال شبط داخل الخزان قثانء وضع الوعاء داخل القفالة.

النظام جاهز لتتش غزل الن.

### 3-3-3 تغويرات اليت الديويية

بعد ان يفاض مستوى الزيت في الخزان، يتم اضاءة لمشر أصفر (انظر الشكل 3) وتعرض شاشة تضيض الزيت فارغ. اضع غطاء على زلافتي قلم من حل شاشة. عند إعادة ملء خزان الزيت و/أو استبداله، اضع غطاء على زر إعادة التوضيب الموجود بجانب خزان الزيت بورت مرفعي اضع غطاء على زر تشغيل لمشر الأصفر. عن هات خدمة لاد نهال صلب، انظر الملحقين أو جلال طالع على الإرشادات.



شكل 3

يشي الموشل لصفو إلى ان سخن الزيت يطلع حتى ياطي فارغ.

2. أزل لالغطاء وتخلص من قبلي اليت تنفي جي ع أو عية للقي لليس اوي (انظر الشكل 5).



شكل 1

1 افصح الخزنة وأخرج خزان IB الم نهال (انظر الشكل 4).



شكل .

3. ضع الوعاء للبي لفي وضع منقويم وأزل لالغطاء وغطاء اللبوم (انظر الشكل 6).

4. أدخل البوب في الوعاء اليت الممبئي (انظر الشكل 0).



شكل 0



شكل 6

5. حرك خزان IB انم على الوف إلى داخل خزانة القفالة (انظر الشكل 4).

اهي غط على مفتاح إعادة التوضيب خزان IB الال غالق لمشر خزان JIB الأصفر في وحدتك M4000 (انظر الشكل)



شكل 3



3-3-3. أنظمة تصفية الزيت الغزير أو آل مامي ي جين لا يهور على إرشادات تصفية أنظمة التي لا يغير اوت خدامه في لمح قسي الجزء الال يجر من هذا للهل.

# مقلاة LOV™ الكهربائية الجيل الثالث من سلسلة BIELA14-T

## الفصل الرابع: تعليمات وحدة التحكم M4000

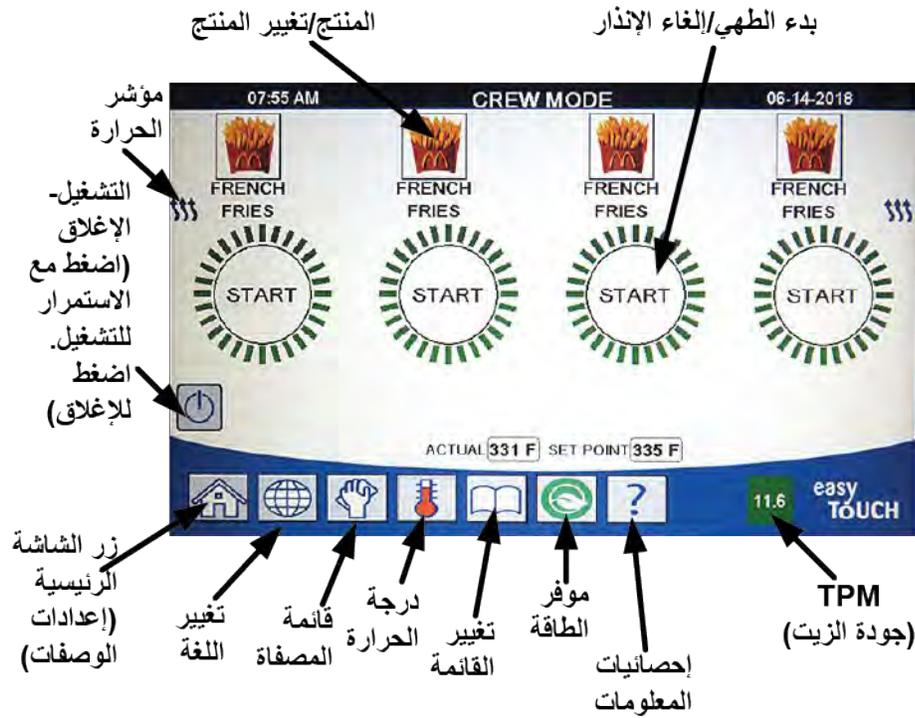
### 1-4 معلومات عامة عن وحدة تحكم M4000

مرحبًا في وحدة تحكم M4000، وحدة تحكم بشاشة لمس سهلة الاستخدام وقائمة تشمل 40 منتجًا. بضغط مفتاح واحدة تبدأ دورة طهي المنتج المُحدّد. اختر فقط عنصرًا من القائمة على مفتاح منتج واضغط على مفتاح التشغيل تحت الشاشة التي تعرض المنتج المُحدّد. يمكن تحريك وحدة التحكم بسلاسة من ماك ناغتس إلى الدجاج المقرمش إلى أي عنصر مُضاف على القائمة.

ستعمل مقالي الغاز والكهرباء، ذات الأوعية الكاملة والمنقسمة باستخدام وحدة تحكم M4000.

### 2-4 وصف أزرار وحدة تحكم M4000 ووظائفها

#### 1-2-4 أزرار التصفّح



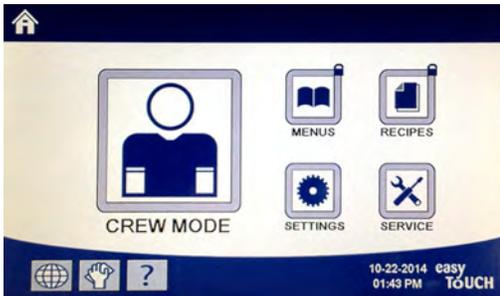
شكل 1

#### 1-1-2-4 شريط أزرار القائمة الرئيسية

يستخدم شريط أزرار القائمة الرئيسية أسفل الشاشة لتصفح قوائم وحدة تحكم M4000 المتعددة (انظر الشكل 1).

#### 2-1-2-4 زر الصفحة الرئيسية

يستخدم زر الصفحة الرئيسية في الانتقال للصفحة الرئيسية (انظر الشكل 2). تحتوي الصفحة الرئيسية على أزرار وضع الطاقم والقوائم والوصفات والإعدادات والخدمة.



شكل 2



شكل 3

#### 3-1-2-4 زر وضع الطاقم

زر وضع الطاقم مخصص للانتقال من الصفحة الرئيسية إلى وضع الطهي (انظر الشكل 3).



شكل 4

#### 4-1-2-2 زر القوائم

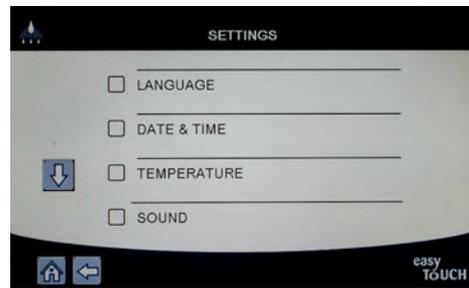
يستخدم زر القوائم لإعداد قوائم متعددة بمنتجات محددة مثل قوائم الإفطار والغداء والتغيير الكلي (انظر الشكل 4).



شكل 5

#### 5-1-2-4 أزرار الوصفات

يسمح لك زر الوصفات بتعديل أو إضافة المنتجات (انظر الشكل 5).

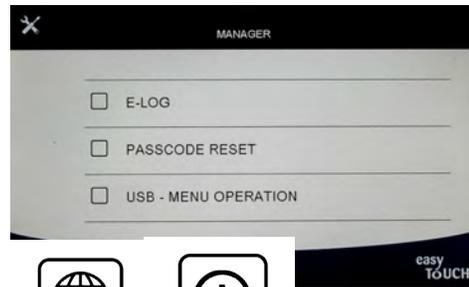


شكل 6

#### 7-1-2-4 زر الخدمة

يسمح لك زر الخدمة بالدخول إلى وظائف الخدمة في المقلاة (انظر الشكل 7).

أثناء البرمجة وتأدية الوظائف الأخرى، إذا لم يحدث أي نشاط خلال دقيقة واحدة فستعود وحدة التحكم إلى وضع التشغيل السابق.



شكل 7

#### 8-1-2-4 زر التشغيل

بالضغط مع الاستمرار على زر التشغيل يبدأ البرنامج في تشغيل واجهة المستخدم والمقلاة. الضغط على زر التشغيل أثناء عمل المقلاة يؤدي لإغلاقها (انظر الشكل 8).



شكل 9



شكل 8

#### 9-1-2-4 زر اللغة

عند الضغط على زر اللغة يمكنك التبديل بين لغة أساسية ولغة ثانوية إذا كانت الخاصية مهيأة في إعدادات المدير (انظر الشكل 9).



شكل 10

#### 10-1-2-4 زر قائمة المصفاة

الضغط على زر قائمة المصفاة يتيح لك الوصول للوظائف المتعلقة بالتنظيف والتفريغ والصرف والملاء، بالإضافة إلى التنظيف العميق للأوعية (انظر الشكل 10).



شكل 11

#### 11-1-2-4 زر درجة الحرارة

سيؤدي الضغط على زر درجة الحرارة إلى عرض درجة حرارة الوعاء الفعلية ودرجة حرارة نقطة الضبط (انظر الشكل 11).



شكل 12

#### 12-1-2-4 زر القائمة

يسمح الضغط على زر القائمة بالتنقل بين القوائم المختلفة إذا كان قد تم تهيئتها (انظر الشكل 12).



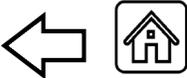
شكل 14

#### 13-1-2-4 زر موثر الطاقة

عند الضغط على زر موثر الطاقة تنتقل المقلاة من نقطة الضبط العادية إلى نقط ضبط درجة حرارة أقل تستخدم عند تعطل المقلاة لتوفير تكلفة استهلاك الطاقة (انظر الشكل 13).

#### 14-1-2-4 زر إحصائيات المعلومات

عند الضغط على زر إحصائيات المعلومات ستحصل على معلومات حول إحصائيات المصفاة والزيت والعمر والاستخدام وزمن الاستجابة وإحصائيات آخر حمولة، وإصدارات البرامج (انظر الشكل 14).



شكل 15

#### 15-1-2-4 عناصر قائمة الإلغاء

لتخطي القوائم أو القوائم الفرعية أو الخروج منها، اضغط على زر سهم العودة أو الصفحة الرئيسية (انظر الشكل 16).



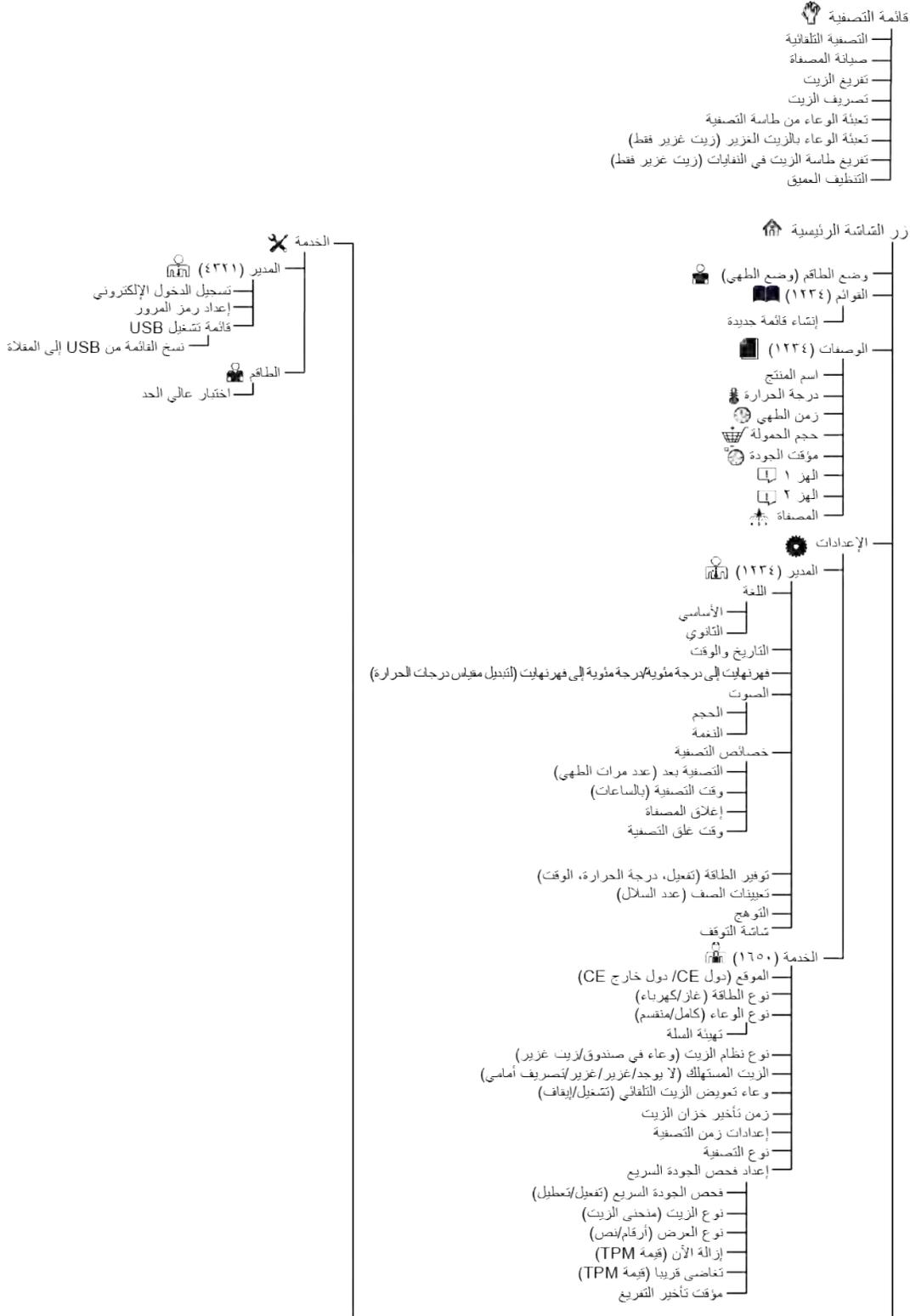
شكل 16

#### 16-1-2-4 زر TPM (مجموع المواد القطبية) OQS (جهاز استشعار جودة الزيت)

سيؤدي الضغط على زر TPM أثناء ثباته إلى عرض آخر قراءات TPM/OQS خلال الشهر الماضي (انظر الشكل 17). الضغط على زر TPM أثناء وميضه يشير إلى أنه قد مضى أكثر من 24 ساعة على آخر استشعار لجودة الزيت في المصفاة وسيشير إلى ضرورة ذلك.

### 3-4 شجرة ملخص قائمة وحدة التحكم M4000

موضح أدناه أقسام البرمجة الأساسية في وحدة تحكم M4000 وترتيب عناوين القوائم الفرعية التي يمكن العثور عليها في الأقسام في دليل التركيب والتشغيل.



#### 4-4 شجرة ملخص معلومات وحدة التحكم M4000

موضح أدناه إحصائيات المعلومات في وحدة التحكم M4000 وترتيب عناوين القوائم الفرعية التي يمكن العثور عليها في وحدة التحكم.

##### إحصائيات المعلومات ؟

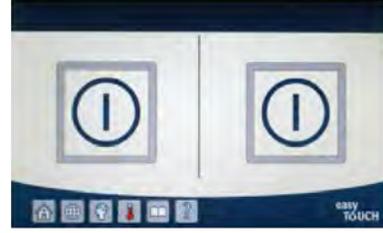
المصفاة :	1. التاريخ والوقت الحالي
	2. الطهي المتبقي حتى التصفية القادمة
	3. عدد عمليات الطهي اليومية
	4. عدد عمليات التصفية اليومية
	5. عدد مرات تحضي التصفية اليومية
	6. متوسط عمليات الطهي لكل تصفية
	7. التصفية
الزيت :	1. تاريخ آخر تصريف
	2. عمليات الطهي منذ آخر تصريف
	3. عمليات التصفية منذ آخر تصريف
	4. تخطي التصفية منذ آخر تصريف
	5. عمر الزيت الحالي
	6. معدل عمليات الطهي بالنسبة لعمر الزيت
العمر :	1. تاريخ التوصيل
	2. الرقم التسلسلي للوحدة
	3. الرقم التسلسلي لوحدة التحكم
	4. وقت التشغيل الإجمالي (بالساعات)
	5. عدد دورات الحرارة الإجمالي
الاستخدام :	1. تاريخ بدء الاستخدام
	2. عدد دورات الطهي الإجمالي
	3. عدد مرات توقف دورات الطهي الإجمالي
	4. وقت تشغيل وعاء الزيت الإجمالي (بالساعات)
الاستجابة :	1. وقت آخر استجابة
آخر حمولة :	1. آخر منتج مطهي
	2. وقت بدء آخر حمولة
	3. وقت طهي آخر حمولة
	4. وقت برنامج آخر حمولة
	5. آخر أقصى درجة حرارة لحمولة الوعاء
	6. آخر أدنى درجة حرارة لحمولة الوعاء
	7. آخر متوسط درجة حرارة لحمولة الوعاء
	8. نسبة زمن الطهي %، تشغيل المعالجة
	9. درجة حرارة الوعاء قبل بدء الطهي
إصدار البرنامج :	1. إصدار البرنامج UIB
	2. إصدار البرنامج SIB (1, 2 منفصلين)
	3. إصدار البرنامج VIB
	4. إصدار البرنامج FIB
	5. إصدار البرنامج OQS
	6. درجة حرارة الوعاء الفعلية (يسار ويمين - منفصلين)
	7. درجة حرارة وكثافت المقومة الحرارية للتصفية المنخفضة الثابتة (يسار ويمين - منفصلين)
	8. درجة حرارة وكثافت المقومة الحرارية لحزان الزيت (يسار ويمين - منفصلين)
	9. رقم اللوحة
	10. بوابة إصدار البرنامج
	11. عنوان IP للبوابة
	12. جودة البوابة Ling
	13. قوة إشارة البوابة والصوضاء
إعادة الضبط :	(إعادة ضبط بيانات الاستخدام (4321))
الزيت الجديد :	1. عدد عمليات الطهي منذ آخر تصريف
	2. عدد مرات التصريف منذ آخر إعادة ضبط
	3. تاريخ إعادة ضبط عداد الزيت الجديد
	4. عداد الزيت الجديد
إعادة ضبط الزيت الجديد :	(إعادة ضبط بيانات الزيت الجديد (4321))
إحصائيات TPM :	

# التشغيل الأساسي في M4000



تشغيل وإيقاف المقلاة

اضغط مع الاستمرار على المفتاح للتشغيل. اضغط على المفتاح لإيقاف التشغيل. حدد المفتاح على الجانب المطلوب من الوعاء المنقسم.



تغيير منتج

اضغط على رمز المنتج المرتبط بالصف لتغيير المنتج. ثم اضغط على رمز المنتج الجديد.



بدء دورة الطهي

اضغط على مفتاح بدء التشغيل ضمن المنتج المطلوب.



إلغاء دورة الطهي

اضغط على مفتاح "X" الأحمر بجانب المنتج المطلوب خلال أول 30 ثانية من عملية الطهي.



إلغاء مهمة أو إلغاء إنذار الهز

اضغط على المفتاح تحت الشاشة النشطة.



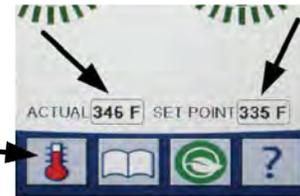
إلغاء إنذار نهاية الطهي

اضغط على الزر تحت الشاشة النشطة.



تحقق من درجة الحرارة ونقطة الضبط

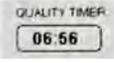
اضغط على مفتاح درجة الحرارة. يعرض درجة الحرارة الفعلية ونقطة الضبط.



مفتاح الشاشة الرئيسية (الإعدادات، والوصفات)



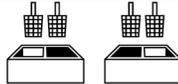
## الطهي مع M4000

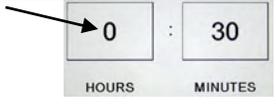
- ١ يظهر أحد المنتجات على الشاشة. لاختيار منتج مختلف، اضغط على رمز المنتج واختر منتج آخر.
 
- ٢ اضغط على مفتاح بدء التشغيل تحت المنتج لتبدأ دورة الطهي.
 
- ٣ تتغير الشاشة إلى COOKING (الطهي) مع وقت الطهي المتبقي.
 
- ٤ يتم عرض SHAKE (الهز) بالتناوب مع السلة عندما يحين الوقت لهز سلة القلي.
 
- ٥ اضغط على مفتاح SHAKE/BASKET (هز/السلة) لإلغاء إنذار "الهز".
 
- ٦ يتم عرض REMOVE (إزالة) بالتناوب مع CHECKMARK (علامة الاختيار) عند انتهاء دورة الطهي.
 
- ٧ اضغط على مفتاح REMOVE/CHECKMARK (إزالة/علامة الاختيار) لإلغاء الإنذار.
 
- ٨ يتم عرض مؤقت الجودة أسفل مفتاح بدء التشغيل في حين يقوم مؤقت الجودة بالعد التنازلي.
 
- ٩ بالضغط على مفتاح بدء التشغيل الآن، تبدأ دورة الطهي وستنتهي بعدها عمل مؤقت العد التنازلي للجودة.
 
- ١٠ يتم عرض HOLD EXPIRED (انتهى الوقت) بالتناوب مع CHECKMARK (علامة الاختيار) عند توقف وانتهاء وقت الجودة.
 
- ١١ بالضغط على مفتاح HOLD EXPIRED/CHECKMARK (انتهى الوقت/علامة الاختيار)، يتم إعادة عرض المنتج المحدد حاليًا وتصبح الوحدة جاهزة للطهي.
 

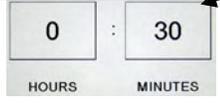
## 7-4 برمجة إعداد (صيانة) المقلاة

عند التشغيل لأول مرة أو تغيير وحدة التحكم من الضروري تهيئة عوامل المقلاة. يشتمل الإعداد على إعدادات الموقع ونوع الطاقة ونوع الوعاء ونوع الزيت الجديد و نوع الزيت المستهلك وتعويض الزيت التلقائي. لا يسمح إلا للفني فقط بتغيير هذه الإعدادات.

الإجراء	الشاشة
1. عندما تكون وحدة التحكم مضبوطة على وضع الإغلاق/الاستعداد، اضغط على زر الشاشة الرئيسية.	 
2. اضغط على زر الإعدادات.	
3. اضغط على زر الخدمة.	
4. أدخل 1650	1 6 5 0
5. اضغط على زر ✓ (نعم).	
6. اضغط على زر الموقع.	□ الموقع
7. اختر الدول التي تحمل علامة CE أو الدول التي لا تحمل علامة CE. (معايير المطابقة الأوروبية) أو Non-CE (معايير غير أوروبية)	دول تحمل علامة CE دول لا تحمل علامة CE
8. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام
9. اضغط على زر ✓ (نعم).	
10. اضغط على زر نوع الطاقة.	□ نوع الطاقة
11. اختر غاز أو كهرباء	غاز كهرباء
12. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام
13. اضغط على زر ✓ (نعم).	
14. اضغط على زر نوع الوعاء.	□ نوع الوعاء
15. اختر وعاء كامل أو وعاء منقسم.	وعاء كامل وعاء منقسم
16. اختر تهيئة السلة. الرقم الافتراضي هو 4.	4
17. اضغط على أيقونة المنتج واختر المنتج المرغوب فيه. كرر في الصفوف الأخرى.	   
18. اضغط على زر حفظ بعد الانتهاء.	
19. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام
20. اضغط على زر ✓ (نعم).	
21. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
22. اضغط على زر نوع نظام الزيت.	□ نوع نظام الزيت
23. اختر وعاء في صندوق أو زيت غزير ملاحظة: JIB (وعاء في صندوق) أو BIB (حقيبة في صندوق) هي أحد أنواع حاويات تفريغ الزيت. يشتمل نظام الزيت الغزير على صهاريج تخزين زيت كبيرة الحجم موصلة بالمقلاة لملء خزان مدرج.	وعاء في صندوق زيت غزير
24. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام
25. اضغط على زر ✓ (نعم).	

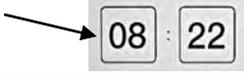
الإجراء	الشاشة
26. اضغط على زر الزيت المستهلك.	□ الزيت المستهلك
27. اختر لا يوجد أو الزيت الغزير أو التفريغ الأمامي ملاحظة: اختر "لا يوجد" عند تفريغ الزيت في وحدة ماكرونالدز للتخلص من الزيت MSDU أو في حاوية معدنية. اختر "الزيت الغزير" عند تفريغ الزيت في نظام الزيت الغزير، الذي يحتوي على صهاريج تخزين زيت كبيرة الحجم متصلة بالمقلاة. اختر "التفريغ الأمامي" عند التفريغ في طاسة تفريغ أمامية النوع.	لا يوجد الزيت الغزير التفريغ الأمامي
28. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام
29. اضغط على زر ✓ (نعم).	
30. اضغط على زر وعاء تعويض الزيت التلقائي.	□ وعاء تعويض الزيت التلقائي
31. حدد الوعاء الأيمن أو الوعاء الأيسر عند استخدام أوعية منفصلة.	
32. اختر تشغيل إلا إذا كنت لا ترغب في تشغيل تعويض الزيت في هذا الوعاء. الاختيار الافتراضي هو تشغيل.	تشغيل إغلاق
33. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
34. اضغط على زر زمن تأخير ATO.	□ زمن تأخير ATO
35. اضغط على الزمن لتغيير زمن التأخير بعد تغيير خزان تعويض الزيت قبل أن يبدأ النظام في سحب الزيت منه. اضغط على زر ✓ (نعم). اختر قيمة أكبر من 0 للدهن الصلب. الزمن الافتراضي هو 30 دقيقة للسماح للدهن أن يبدأ في الذوبان قبل بداية سحب زيت التعويض. اضبط القيمة على 0 للدهن السائل.	30 دقيقة 
36. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
37. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
38. اضغط على زر إعدادات زمن التنصيف.	□ إعدادات زمن التنصيف
39. يجب ضبط هذه الإعدادات فقط إذا كانت تلك إرشادات المصنع. الإعدادات الافتراضية هي: □ زمن التلميع -300 □ زمن التنظيف العميق -3600 □ زمن غسيل المصفاة التلقائي -5 □ زمن صيانة غسيل المصفاة -30 اضغط على زر العودة بعد الانتهاء.	□ زمن التلميع □ زمن التنظيف العميق □ زمن غسيل المصفاة التلقائي □ زمن صيانة غسيل المصفاة 
40. اضغط على زر نوع التنصيف.	□ نوع التنصيف
41. اختر "صلب" عند استخدام الدهن الصلب. اختر "سائل" عند استخدام الدهن السائل. اضغط على زر العودة بعد الانتهاء.	صلب سائل 
42. اضغط على زر إعداد OQS إذا كان جهاز استشعار OQS مثبتًا.	□ إعداد OQS
43. اضغط على زر تفعيل/تعطيل OQS لتفعيل/تعطيل جهاز استشعار OQS.	□ تفعيل/تعطيل OQS
44. اختر تفعيل لتشغيل جهاز استشعار OQS أو تعطيل لإغلاق جهاز استشعار OQS.	تفعيل تعطيل
45. اضغط على زر ✓ (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	 اكتمل الإعداد
46. اضغط على زر نوع الزيت.	□ نوع الزيت
47. اختر منحنى نوع الزيت الصحيح. اضغط على زر السهم المتجه للأسفل للاطلاع على منحنيات أنواع أخرى للزيت. OC12v02=F600، OC02v02=MCSOL، OC01v01=F212 احرص على توافق نوع الزيت مع النوع المستخدم في المتجر.	OC01v01 أو، OC02v02، إلخ. 
48. اضغط على زر ✓ (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	 اكتمل الإعداد

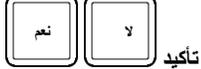
الإجراء	الشاشة
49. اضغط على زر نوع العرض.	<input type="checkbox"/> نوع العرض
50. اختر أرقام أو نص. ملاحظة: إذا ضبطته على "أرقام" سيُعرض مجموع المواد القطبية على هيئة أرقام. إذا ضبطته على "نص"، سيُعرض "التفريغ قريباً/موافقة"، أو الزيت صالح، أو "التفريغ الآن".	أرقام نص
51. اضغط على زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	<input checked="" type="checkbox"/> اكتمل الإعداد
52. اضغط على زر "التفريغ الآن".	<input type="checkbox"/> التفريغ الآن
53. اضغط على الرقم الموجود أعلى قيمة TPM. عند تحديد قيمة TPM (مجموع المواد القطبية) الخاصة بالزيت، ستبدأ المقلاة في تفريغ الزيت.	قيمة TPM
54. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال قيمة TPM للتفريغ الآن.	
55. اضغط على زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) عند إدخال القيمة.	<input checked="" type="checkbox"/>
56. اضغط زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) لحفظ القيمة.	<input checked="" type="checkbox"/>
57. اضغط على زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	<input checked="" type="checkbox"/> اكتمل الإعداد
58. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
59. اضغط على زر "التفريغ قريباً".	<input type="checkbox"/> التفريغ قريباً
60. اضغط على الرقم الموجود أعلى قيمة TPM للتفريغ قريباً. عادةً ما يتم اختيار هذه القيمة لتكون أقل من قيمة TPM للتفريغ الآن. عند تحديد قيمة TPM للتفريغ قريباً ستعرض هذه القيمة رسالة "التفريغ قريباً". ويعد هذا إشعاراً للطاقم أنه يجب تفريغ الزيت قريباً.	قيمة TPM
61. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال قيمة TPM للتفريغ قريباً.	
62. اضغط على زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) عند إدخال القيمة.	<input checked="" type="checkbox"/>
63. اضغط زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) لحفظ القيمة.	<input checked="" type="checkbox"/>
64. اضغط على زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	<input checked="" type="checkbox"/> اكتمل الإعداد
65. اضغط على زر مؤقت تأخير التفريغ. هذا هو مقدار الوقت المحدد بعد عرض رسالة "التفريغ الآن" وتجاوزها وعرضها مرة أخرى. (الزمن الافتراضي هو: 30 دقيقة. الحد الأدنى للقيمة: 00 = معطلة، الحد الأقصى للقيمة 4:00 ساعات).	<input type="checkbox"/> مؤقت تأخير التفريغ
66. اضغط على مربع الساعات لإدخال زمن التأخير بالساعات.	

الإجراء	الشاشة
67. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال الزمن بالساعات.	
68. اضغط على مربع الدقائق لإدخال زمن التأخير بالدقائق.	
69. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال الزمن بالدقائق.	
70. اضغط زر ✓ (نعم) لحفظ القيمة.	
71. اضغط على زر ✓ (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
72. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
73. اضغط على زر "وضع الطاقم".	
74. اضغط مع الاستمرار على مفتاح إعادة الضبط الموجود داخل الباب الأيسر لمدة 30 ثانية.	
75. يعاد تشغيل النظام خلال حوالي 45 ثانية ويضبط تلقائيًا على وضع الإغلاق/الاستعداد.	

## 8-4 برمجة إعدادات (مدير) المقلاة

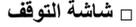
عند التشغيل لأول مرة أو تغيير وحدة التحكم من الضروري تهيئة إعدادات مدير المقلاة المحلي. يشتمل الإعداد على اللغة، والتاريخ والوقت، ومقياس الحرارة، وإعدادات الصوت، وإعدادات المصفاة، وإعدادات الطاقة، وتعيينات الصفوف، وإضاءة الشاشة. لا يسمح إلا للفني أو المدير فقط بتغيير هذه الإعدادات.

الإجراء	الشاشة
1. عندما تكون وحدة التحكم مضبوطة على وضع الإغلاق/الاستعداد، اضغط على زر الشاشة الرئيسية.	
2. اضغط على زر الإعدادات.	
3. اضغط على زر المدير.	
4. أدخل 1234	1 2 3 4
5. اضغط على زر ✓ (نعم).	
6. اضغط على زر اللغة.	اللغة □
7. اضغط على زر اللغة الأساسية.	
8. اختر اللغة الأساسية المرغوب بها.	□ الإنجليزية
9. اضغط على زر اللغة الفرعية.	
10. اختر اللغة الفرعية المرغوب بها.	□ الإسبانية
11. اضغط على زر العودة.	
12. اضغط على زر التاريخ والوقت.	□ التاريخ والوقت
13. اضغط على زر ضبط الوقت	
14. اضغط على مربع الساعات.	
15. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال الزمن بالساعات.	
16. اضغط على مربع الدقائق.	
17. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال الزمن بالدقائق.	
18. اختر زر صباحًا أو مساءً أو توقيت 24 ساعة.	24hr PM AM
19. اضغط على زر ✓ (نعم).	
20. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد

الإجراء	الشاشة
21. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
22. اضغط على زر ضبط التاريخ	
23. اضغط على مربع صيغة التاريخ لتختار بين شهر-يوم-سنة أو يوم-شهر-سنة.	
24. العام موضح أعلى الشاشة. اضغط على السهم المتجه لليساار أو السهم المتجه لليمين لتحديد العام.	
25. أسفل العام يوجد الشهر. اضغط على السهم المتجه لليساار أو السهم المتجه لليمين لتحديد الشهر.	
26. حدد التاريخ باستخدام أرقام لوحة المفاتيح واضغط على زر ✓ (نعم).	
27. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
28. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
29. اضغط على زر إعداد DST (التوقيت الصيفي).	
30. اضغط على زر تشغيل/إيقاف التوقيت الصيفي.	<input type="checkbox"/> تشغيل/إيقاف التوقيت الصيفي
31. اختر "تشغيل" لتفعيل التوقيت الصيفي أو "إغلاق" لتعطيله.	
32. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
33. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
34. اضغط على زر إعدادات التوقيت الصيفي.	<input type="checkbox"/> إعدادات التوقيت الصيفي
35. اختر أيًا مما سبق واستخدم لوحة المفاتيح لتعديلها. الإعدادات الافتراضية في الولايات المتحدة: شهر بداية التوقيت الصيفي -3 أول يوم أحد في التوقيت الصيفي -2 شهر نهاية التوقيت الصيفي -11 آخر يوم أحد في التوقيت الصيفي -1	<input type="checkbox"/> شهر بداية التوقيت الصيفي <input type="checkbox"/> أول يوم أحد في التوقيت الصيفي <input type="checkbox"/> شهر نهاية التوقيت الصيفي <input type="checkbox"/> آخر يوم أحد في التوقيت الصيفي
36. اضغط على زر ✓ (نعم) عند الانتهاء.	
37. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
38. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
39. اضغط على زر العودة ثلاث (3) مرات.	
40. اختر زر "من فهرنهايت إلى درجة مئوية" أو زر "من درجة مئوية إلى فهرنهايت". ملاحظة: يشير حرف F إلى الدرجات الفهرنهايت، وحرف C إلى الدرجات المئوية	<input type="checkbox"/> من فهرنهايت إلى درجة مئوية
41. اختر "نعم" لتبديل مقياس درجات مقياس الحرارة.	
42. اضغط على زر ✓ (نعم) عند الانتهاء.	اكتمل بنجاح 
43. اضغط على زر الصوت.	<input type="checkbox"/> الصوت

الإجراء	الشاشة
44. اضغط على الأسهم المتجهة للأعلى والأسفل لتغيير مستوى الصوت ودرجته. للصوت تسعة مستويات؛ 1 هو الأقل و9 هو الأعلى. للدرجة ثلاث ترددات من 1 إلى 3. استخدم ترددات مختلفة للتفريق بين محطات اللحوم ومحطات البطاطس المقلية.	
45. اضغط على زر ✓ (نعم) عند الانتهاء.	
46. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
47. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
48. اضغط على الزر المتجه لأسفل.	
49. اضغط على زر خصائص المصفاة. يستخدم وضع التصفية التلقائي إجراءين قبل البدء في التصفية. أحدهما للتحقق من دورات الطهي المعدلة في إعدادات ما بعد التصفية، والآخر يتحقق من الزمن المعدل في القسم التالي لإعدادات "زمن التصفية". يبدأ طلب التصفية حسب ما يحدث أولاً منهما، إما عدد دورات الطهي أو زمن الطهي.	□ خصائص المصفاة
50. اضغط على زر التصفية بعد. يستخدم خيار "التصفية بعد" لتحديد عدد دورات الطهي التي يجب إتمامها قبل بدء التصفية.	□ التصفية بعد
51. اضغط على زر ✓ (نعم) للمتابعة أو اضغط على زر الأرقام وأدخل عدد مرات الطهي ثم اضغط على زر ✓ (نعم). (افتراضياً، يضبط الوعاء الكامل على 12 دورة طهي ويضبط الوعاء المنقسم على 6 دورات طهي.)	
52. اضغط على زر ✓ (نعم).	
53. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
54. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
55. اضغط على زر زمن التصفية. يستخدم خيار زمن التصفية لتحديد الزمن المنقضي قبل طلب التصفية. هذا الخيار مفيد في المتاجر الأقل حجمًا، حيث يستلزم زيادة عدد مرات التصفية عن المرات التي تتطلبها دورات الطهي.	□ زمن التصفية
56. اضغط على زر ✓ (نعم) للمتابعة أو اضغط على زر الأرقام وأدخل عدد الساعات بين طلبات التصفية. (مثلاً بعد كل ساعتين، أدخل الرقم 2) واضغط على زر ✓ (نعم). (افتراضياً، يتم ضبط الزمن على 0 من الساعات.)	
57. اضغط على زر ✓ (نعم).	
58. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
59. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
60. اضغط على زر إغلاق المصفاة. يستخدم خيار إغلاق المصفاة لتحديد عدد مرات إيقاف طلب التصفية (مثل، زحام فترة الظهيرة).	□ إغلاق المصفاة
61. اختر "تشغيل" لتفعيل إغلاق المصفاة. اختر "تعطيل" لتعطيل إغلاق المصفاة.	
62. اضغط على زر زمن إغلاق المرشح. يستخدم خيار زمن إغلاق التصفية لتحديد عدد مرات تعطيل طلب التصفية (مثل، زحام فترة الظهيرة). ملاحظة: إذا تم تعطيل إغلاق المصفاة، سيبهت لون هذا الخيار ولن يكون متاحاً.	□ زمن إغلاق التصفية

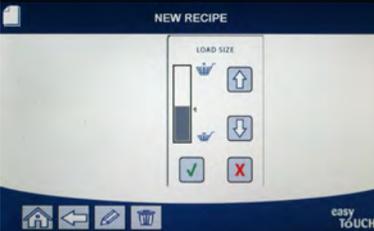
الإجراء	الشاشة
63. استخدم الأسهم المتجهة للأعلى والأسفل للتصفح بين الاثنين-الجمعة 1 حتى الأحد 4. يوجد إجمالي 12 دورة يمكن برمجتها لبدء إغلاق المصفاة. اختر المكان لتعديل عدد مرات البدء والإيقاف عندما يكون من الضروري تعليق طلب التصفية. اختر صباحاً/مساءً. عند تحديد عدد المرات، اضغط على زر نعم لحفظ الإعدادات. (المثال على اليمين يوضح عدم الرغبة في التصفية من يوم الاثنين إلى الجمعة أثناء زحام الغداء من 11 صباحاً وحتى 1 مساءً.)	
64. عند تحديد عدد المرات، اضغط على زر ✓ (نعم).	
65. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
66. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
67. اضغط على زر ✓ (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	 اكتمل الإعداد
68. اضغط على زر العودة.	
69. اضغط على زر توفير الطاقة. يستخدم خيار توفير الطاقة خلال فترات التعطيل لخفض درجة حرارة وعاء القلي لتوفير الطاقة.	<input type="checkbox"/> توفير الطاقة
70. اضغط على زر التفعيل للتبديل بين تشغيل وإيقاف خيار توفير الطاقة.	<input type="checkbox"/> ON <input type="checkbox"/> OFF
71. اضغط على زر تغيير درجة الحرارة لتغيير نقطة ضبط خيار توفير الطاقة. استخدم لوحة الأرقام لإدخال نقطة ضبط درجة حرارة توفير الطاقة واضغط على زر ✓ (نعم).	
72. اضغط على زر توقيت التعطيل لتغيير الزمن بالدقائق الذي يتوقف فيه الوعاء عن العمل ليدخل في وضع توفير الطاقة تلقائيًا. استخدم لوحة الأرقام لإدخال نقطة ضبط درجة حرارة توفير الطاقة واضغط على زر ✓ (نعم).	
73. اضغط على زر ✓ (نعم).	
74. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
75. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
76. اضغط على زر تعيينات الصف. يستخدم هذا الخيار لتحديد عدد الصفوف أو السلال التي سيستخدمها كل وعاء. (العدد الافتراضي 4.)	<input type="checkbox"/> تعيينات الصف
77. اضغط على الزر رقم 4.	
78. اضغط على الأيقونة الموجودة أسفل كل صف واختر المنتج المقرر طهيته في هذا الصف.	
79. اضغط على زر الحفظ.	
80. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام

الإجراء	الشاشة
81. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام".	
82. اضغط على زر الإضاءة. يُستخدم هذا الخيار لضبط إضاءة الشاشة. استخدم الأسهم الموجهة للأعلى والأسفل لضبطها. (الدرجة الافتراضية 100).	
83. اضغط على زر ✓ (نعم).	
84. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
85. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
86. اضغط على زر شاشة التوقف. يستخدم هذا الخيار لتحديد الفترة الزمنية قبل الانتقال لوضع شاشة التوقف بعد إغلاق وحدة التحكم. استخدم الأسهم الموجهة للأعلى والأسفل لضبط الفترة الزمنية. (الزمن الافتراضي 15 دقيقة).	
87. اضغط على الأسهم المتجهة للأعلى والأسفل لتغيير إضاءة الشاشة. للإضاءة تسعة مستويات بحيث يكون 100 هو الأكثر إضاءة و10 الأكثر ظلمة.	
88. اضغط على زر ✓ (نعم) عند الانتهاء.	
89. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
90. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
91. اضغط على زر العودة.	
92. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
93. اضغط على زر "وضع الطاقم".	 وضع الطاقم
94. اضغط مع الاستمرار على مفتاح إعادة الضبط الموجود داخل الباب الأيسر لمدة 30 ثانية.	
95. يعاد تشغيل النظام خلال حوالي 45 ثانية ويضبط تلقائيًا على وضع الإغلاق/الاستعداد.	

## 9-4 إضافة المنتجات الموجودة أو تعديلها

تستخدم هذه الخاصية لإضافة منتجات أو تعديل تلك الموجودة بالفعل.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
2. اضغط على زر الوصفات.	
3. أدخل 1234	1 2 3 4
4. اضغط على زر ✓ (نعم).	
5. اختر أيقونة المنتج لتعديلها أو اضغط على + لإضافة منتج جديد.	
6. اضغط على أيقونة القلم الرصاص أسفل الشاشة لتعديل وصفة موجودة.	
7. أدخل اسم المنتج أو غيره باستخدام لوحة المفاتيح.	
8. اضغط على زر ✓ (نعم).	
9. تعرض الشاشة نقطة الضبط الحالية وزمن الطهي وتعويض الحمولة أو حساسيتها وموقت الجودة ومؤقتات الاهتزاز وإعدادات التصفية. لتعديل معيار، اضغط على العنصر لتعديله.	
10. لتعديل درجة الحرارة، اضغط على زر درجة الحرارة.	
11. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال أو تعديل درجة حرارة طهي المنتج.	
12. اضغط على زر ✓ (نعم).	
13. اضغط على زر زمن الطهي.	

الإجراء	الشاشة
14. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال أو تعديل زمن طهي المنتج بالدقائق والثواني.	
15. اضغط على زر ✓ (نعم).	
16. اضغط على زر تعويض الحمولة أو حساسيتها.	
17. استخدم الأسهم الموجهة للأعلى والأسفل لتغيير إعدادات تعويض الحمولة وحساسيتها الموصى بها لهذا المنتج. تسمح الإعدادات بتغيير تعويض المنتج (حساسيته). قد تحتاج بعض عناصر القائمة للتعديل وفقاً لخصائص الطهي الخاصة بها. ملاحظة: يوصى بشدة بعدم تعديل هذه الإعدادات، فقد يكون لذلك أثر سلبي على دورات طهي المنتجات. يتم ضبط الإعدادات الافتراضية لتعويض المنتج على 4.	
18. اضغط على زر ✓ (نعم).	
19. اضغط على زر مؤقت الجودة.	
20. أدخل الوقت بالدقائق والثواني لضبط زمن إيقاف المنتج.	
21. اضغط على زر ✓ (نعم).	
22. اضغط على زر مؤقت الاهتزاز 1.	
23. أدخل الوقت بالدقائق والثواني لأول اهتزاز.	
24. اضغط على زر ✓ (نعم).	
25. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إعدادات أخرى.	
26. اضغط على زر مؤقت الاهتزاز 2 إذا كنت تحتاج إلى الاهتزاز مرة أخرى، أو تخطي الخطوات التالية للخطوة 30.	

الإجراء	الشاشة
27. أدخل الوقت بالدقائق والثواني للاهتزاز الثاني.	
28. اضغط على زر ✓ (نعم).	
29. اضغط على زر التصفية.	
30. احرص على تشغيل زر التصفية للسماح بالتصفية التلقائية لهذا المنتج. تستخدم هذه الإعدادات لمنع اختلاط زيوت المنتج المحددة. للمنتجات مثل السمك، اختر "لا" لمنع التصفية التلقائية.	
31. اضغط على زر ✓ (نعم).	
32. اختر الأيقونة الخاصة بوصفة المنتج التي تدخلها أو تعديلها.	
33. اضغط على زر ✓ (نعم).	
34. اختر القائمة (القوائم) الخاصة بوصفة المنتج التي تدخلها أو تعديلها.	
35. اضغط على زر ✓ (نعم).	
36. ستعرض شاشة وحدة التحكم عبارة "تم الحفظ".	
37. اضغط على زر ✓ (نعم).	
38. اختر منتجًا آخر لتعديله أو اضغط على مفتاح + لإضافة منتجات أخرى. عند الانتهاء، اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
39. اضغط على زر وضع الطاقم للعودة إلى الشاشة الرئيسية.	 <p>وضع الطاقم</p>

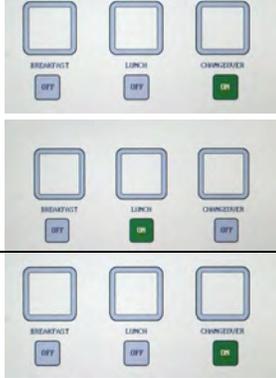
## 10-4 إضافة القوائم أو تعديلها

تستخدم هذه الخاصية لإضافة القوائم أو تعديلها. تسمح القوائم للمشغل بتجميع مجموعة من المنتجات مع بعضها البعض. على سبيل المثال، تحديد قائمة إفطار يسمح بتجميع منتجات الإفطار فقط. وهذا مفيد عند تغيير المنتجات عن طريق تقليل عدد المنتجات التي يجب الاختيار منها.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
2. اضغط على زر القوائم.	
3. أدخل 1234	1 2 3 4
4. اضغط على زر ✓ (نعم).	
5. اختر قائمة عن طريق الضغط على الزر الموجود فوق زر التشغيل/الإيقاف لتعديل المنتجات (المحددة باللون الأخضر) أو اضغط على زر + لإضافة قائمة جديدة. عند إضافة قائمة جديدة، أدخل اسم القائمة في الشاشة التالية واضغط على زر ✓ (نعم). عند حذف قائمة، حدد القائمة واضغط على سلة المهملات أسفل الشاشة.	
6. اضغط على أيقونة القلم الرصاص أسفل الشاشة لتعديل قائمة موجودة بالفعل.	
7. اختر المنتجات المطلوبة بالضغط على أيقوناتها لإضافتها للقائمة المختارة. سيتم تحديد المنتجات المختارة باللون الأخضر. لإلغاء تحديد منتج، اضغط على الأيقونة وسيُغير اللون من الأخضر للرمادي.	
8. اضغط على زر ✓ (نعم) عند الانتهاء من حفظ المنتجات المحددة في القائمة.	
9. اضغط على زر العودة لتعديل قوائم أخرى بدءًا من الخطوة رقم 5، أو انتقل للخطوة التالية	
10. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
11. اضغط على زر "وضع الطاقم".	 وضع الطاقم

## 11-4 تغيير قائمة الإفطار إلى قائمة تغيير كلي أو قائمة غداء

إذا أنشأت قوائم منفصلة للإفطار والتغيير الكلي والغداء، فإن الضغط على زر القائمة في الشاشة الرئيسية سيعرض خيارات تغيير القوائم. الضغط على القائمة المرغوبة سيبدل القوائم.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر القائمة.	
2. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف تحت قوائم التغيير الكلي أو الغداء لتبديل القوائم. ملاحظة: يمكن اختيار قائمة واحدة فقط في كل مرة.	
3. عند اختيار القائمة المرغوب بها، يتم تحديد "تشغيل" أسفل القائمة.	
4. اضغط على زر العودة للعودة إلى الشاشة الرئيسية.	
5. اضغط على أيقونة المنتج لتبديل المنتجات.	
6. تعود الشاشة إلى الشاشة الرئيسية.	

## 12-4 تغيير قائمة الغداء إلى قائمة تغيير كلي أو قائمة إفطار.

إذا أنشأت قوائم منفصلة للإفطار والتغيير الكلي والغداء، فإن الضغط على زر القائمة في الشاشة الرئيسية سيعرض خيارات تغيير القوائم. الضغط على القائمة المرغوبة سيبدل القوائم.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر القائمة.	

الإجراء	الشاشة
2. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف تحت قوائم التغيير الكلي أو الإفطار لتبديل القوائم. ملاحظة: يمكن اختيار قائمة واحدة فقط في كل مرة.	
3. عند اختيار القائمة المرغوب بها، يتم تحديد "تشغيل" أسفل القائمة.	
4. اضغط على زر العودة للعودة إلى الشاشة الرئيسية.	
5. اضغط على أيقونة المنتج لتبديل المنتجات.	
6. تعود الشاشة إلى الشاشة الرئيسية.	

#### 13-4 مهام الخدمة

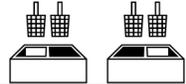
يغطي هذا القسم مهام الطاقم والمدير المستخدمة في المتاجر مثل اختبار ارتفاع الحد، وسجل الأخطاء، وإعداد كلمة المرور، ووظائف نسخ القوائم من وإلى المقلاة عن طريق التوصيل من USB باستخدام القائمة.

#### 1-13-4 اختبار ارتفاع الحد

يستخدم وضع اختبار ارتفاع الحد لاختبار الدائرة مرتفعة الحد. سيفسد اختبار ارتفاع الحد الزيت. يجب أداءه باستخدام زيت قديم فقط. أغلق المقلاة واتصل بالصيانة فوراً إذا وصلت درجة الحرارة إلى 460 فهرنهايت (238 درجة مئوية) بدون توقف الحد المرتفع الثاني، كما ستعرض شاشة وحدة التحكم "فشل ارتفاع الحد، افصل الطاقة" مع إصدار صوت تحذيري أثناء الاختبار.

يُلغى الاختبار عند إغلاق المقلاة. عند إعادة تشغيل المقلاة، تعود إلى وضع التشغيل وتعرض المنتج.

الإجراء	الشاشة
1. عندما تكون وحدة التحكم مضبوطة على وضع الإغلاق/الاستعداد، اضغط على زر الشاشة الرئيسية.	
2. اضغط على زر الخدمة.	
3. اضغط على زر "الطاقم".	

الإجراء	الشاشة
4. حدد الوعاء الأيمن أو الأيسر عند استخدام أوعية منفصلة.	
5. اضغط مع الاستمرار على زر "الضغط مع الاستمرار" لبدء اختبار الحد المرتفع.	اضغط واستمر في الضغط
6. أثناء الضغط مع الاستمرار على الزر، تبدأ درجة حرارة الوعاء في الارتفاع. ستعرض وحدة التحكم درجة حرارة الوعاء الفعلية أثناء الاختبار. عندما تصل درجة الحرارة إلى 410 فهرنهايت $\pm 10$ فهرنهايت (210 درجة مئوية $\pm 12$ درجة مئوية)، تعرض شاشة وحدة التحكم "ساخن HI-1" (مثل 410 فهرنهايت) وتواصل التسخين. *ملاحظة: وفي وحدات التحكم التي تُستخدم في الاتحاد الأوروبي (والتي تحمل علامة CE)، تكون درجة الحرارة 395 فهرنهايت (202 درجة مئوية) عند عرض رسالة "ساخن HI-1".	اترك الزر
7. أثناء الضغط مع الاستمرار على الزر، تستمر المقلاة في التسخين حتى تصل للحد المرتفع. بوجه عام، يحدث هذا عندما تتراوح درجة الحرارة بين 423 فهرنهايت و447 فهرنهايت (217 درجة مئوية إلى 231 درجة مئوية) لارتفاع حد المقالي الموجودة خارج دول الاتحاد الأوروبي، ومن 405 فهرنهايت إلى 426 فهرنهايت (207 درجة مئوية إلى 219 درجة مئوية) لارتفاع حد المقالي الموجودة داخل دول الاتحاد الأوروبي.	ساخن HI-1
8. حرر الزر. يتوقف الوعاء عن التسخين وتعرض شاشة وحدة التحكم إعدادات درجة الحرارة الحالية حتى تقل وتصل إلى 400 فهرنهايت (204 درجة مئوية). اضغط على زر التشغيل لإلغاء المنبه.	مساعدة HI-2
9. إذا عرضت شاشة وحدة التحكم هذه الرسالة، فافصل الطاقة عن المقلاة واتصل بالصيانة على الفور.	فشل ارتفاع الحد انقطاع الكهرباء
10. بعد اختبار ارتفاع الحد، عندما تقل درجة حرارة الوعاء عن 400 فهرنهايت (204 درجة مئوية) تخلص من الزيت.	

## 2-13-4 وظائف المدير

### 1-2-13-4 سجل الخطأ

تستخدم وظيفة سجل الخطأ لعرض أحدث عشرة (10) رموز خطأ متكررة واجهتك مع المقلاة. تعرض هذه الرموز بترتيب وفقاً للأكثر تكراراً. يتم عرض رمز وزمن وتاريخ الخطأ.

إذا لم توجد أخطاء، تكون الشاشة خالية. في الأوعية المنقسمة، تُعرض الأخطاء الخاصة بكل جانب ورمز الخطأ والزمن والتاريخ. يشير رمز الخطأ "L" إلى الجانب الأيسر من الوعاء والرمز "R" إلى الجانب الأيمن من الوعاء المنقسم حيث حدث الخطأ (06:34 R E19 صباحاً 2014/22/04). يشير رمز الخطأ "G" إلى حدوث خطأ عام ليس متعلقاً بوعاء بعينه. رموز الأخطاء موضحة في القسم 6-7 من هذا الدليل.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
2. اضغط على زر الخدمة.	
3. اضغط على زر المدير.	
4. أدخل 4321	4 3 2 1
5. اضغط على زر $\checkmark$ (نعم).	
6. اضغط على زر سجل الخطأ. يتم عرض أحدث ثلاثة أخطاء.	سجل الخطأ <input type="checkbox"/>
7. اضغط على الزر المتجه لأسفل. يتم عرض الأخطاء الثلاثة التالية. استمر في الضغط على السهم المتجه للأسفل لعرض الأخطاء الأخرى.	
8. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	
9. اضغط على زر "وضع الطاقم".	 وضع الطاقم

## 2-2-13-4 إعداد رمز المرور

يسمح وضع كلمة المرور لمدير المطعم بتغيير كلمات المرور للأوضاع المختلفة.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
2. اضغط على زر الخدمة.	
3. اضغط على زر المدير.	
4. أدخل 4321	4 3 2 1
5. اضغط على زر ✓ (نعم).	
6. اضغط على زر إعداد رمز المرور.	<input type="checkbox"/> إعداد رمز المرور
7. حدد رمز المرور الذي ترغب في تعديله. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إعدادات أخرى. الإعدادات الافتراضية: القوائم 1234 الوصفات 1234 مدير الإعدادات 1234 مدير التشخيصات 4321	<input type="checkbox"/> القوائم <input type="checkbox"/> الوصفات <input type="checkbox"/> مدير الإعدادات <input type="checkbox"/> مدير التشخيصات
8. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال رمز مرور جديد للعنصر المحدد.	
9. اضغط على زر ✓ (نعم).	
10. استخدم لوحة المفاتيح لإعادة إدخال رمز المرور الجديد للتأكيد.	أعد كتابة كلمة المرور
11. اضغط على زر ✓ (نعم).	
12. اضغط على زر ✓ (نعم).	تم إعداد رمز المرور بنجاح 
13. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	<input type="checkbox"/> القوائم <input type="checkbox"/> الوصفات <input type="checkbox"/> مدير الإعدادات <input type="checkbox"/> مدير التشخيصات 
14. اضغط على زر "وضع الطاقم".	 وضع الطاقم

#### 3-2-13-4 USB - تشغيل القوائم

يسمح لك هذا الخيار بتحميل القوائم في وحدة التحكم. وهذا يسمح بحفظ المنتجات التي تم إنشاؤها في MenuSync في ذاكرة USB وتحميلها على المقلاة.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
2. اضغط على زر الخدمة.	

الإجراء	الشاشة
3. اضغط على زر المدير.	
4. أدخل 4321	4 3 2 1
5. اضغط على زر ✓ (نعم).	
6. اضغط على زر USB - تشغيل القائمة.	□ USB - تشغيل القائمة
7. اضغط على زر نسخ القائمة من USB إلى المقلاة.	□ نسخ القائمة من USB إلى المقلاة
8. أدخل محرك USB في الموصل الموجود خلف باب المقلاة في أقصى اليسار.	أدخل USB ...
9. اختر نعم عند إدخال محرك USB.	هل تم إدخال USB؟ نعم لا
10. لا يوجد إجراء مطلوب.	قراءة الملف من USB يُرجى عدم إزالة USB أثناء القراءة
11. لا يوجد إجراء مطلوب أثناء تحميل الملف.	جارٍ نقل بيانات قائمة UI-UI
12. لا يوجد إجراء مطلوب أثناء التحديث.	جارٍ تحديث القائمة
13. اضغط نعم.	هل اكتمل التحديث؟ نعم
14. أزل محرك USB وأعد تشغيل بطارية المقلاة بالكامل باستخدام مفتاح إعادة الضبط الموجود خلف باب المقلاة أقصى اليسار أسفل موصل USB. ملاحظة: احرص على الضغط على المفتاح مع الاستمرار لمدة 30 ثانية على الأقل.	اكتمل تحديث القائمة، أزل USB وأعد تشغيل النظام.

#### 14-4 إحصائيات المعلومات

#### 1-14-4 إحصائيات المصفاة

تستخدم خاصية إحصائيات المصفاة لعرض عدد مرات الطهي المتبقية حتى التصفية التالية، وعدد مرات الطهي لكل وعاء، وعدد مرات التصفية في كل وعاء، وعدد عمليات التصفية التي تم تخطيها أو تجاوزها في كل وعاء، ومتوسط عدد دورات الطهي لكل مصفاة في اليوم الواحد.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر التصفية.	
3. حدد واضغط على اليوم الذي ترغب به. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على الأيام الأخرى.	<input type="checkbox"/> اليوم 1 <input type="checkbox"/> اليوم 2 <input type="checkbox"/> اليوم 3 <input type="checkbox"/> اليوم 4 
4. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إحصائيات أخرى.	<p>1. اليوم والتاريخ (يوم وتاريخ عرض إحصائيات التصفية)</p> <p>2. عدد مرات الطهي المتبقية قبل التصفية التالية (عدد مرات الطهي المتبقية حتى بدء عملية التصفية التالية.)</p> <p>3. عدد مرات الطهي اليومية (عدد مرات الطهي في هذا اليوم)</p>  <p>4. عدد مرات التصفية اليومية (عدد مرات تصفية الوعاء في يوم محدد)</p>
5. اضغط على السهم المتجه لأعلى للتصفح أو على زر العودة للعودة لاختيار يوم آخر.	<p>5. عدد مرات تجاوز التصفية يوميًا (عدد مرات تجاوز التصفية في هذا اليوم.)</p> <p>6. متوسط مرات الطهي لكل عملية تصفية - (متوسط عدد دورات الطهي لكل عملية تصفية في هذا اليوم)</p> <p>7. التصفية - (يُعرض في حالة تفعيل أو تعطيل التصفية. أداة تشخيصية لتحديد حالة لوحة FIB.)</p>  

الإجراء	الشاشة
6. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	

#### 2-14-4 إحصائيات الزيت

تستخدم خاصية إحصائيات الزيت لعرض تاريخ آخر تفريغ، وعدد مرات الطهي منذ آخر تفريغ، وعدد مرات التصفية منذ آخر تفريغ، وعمر الزيت الحالي ومتوسط عدد مرات الطهي بالزيت نسبةً لعمر الزيت الحالي.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر الزيت.	
3. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إحصائيات أخرى.	<p>1. تاريخ آخر تفريغ 2. عمليات الطهي منذ آخر تفريغ 3. عمليات التصفية منذ آخر تفريغ 4. عدد مرات تجاوز التصفية منذ آخر تفريغ</p> 
4. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	<p>5. عمر الزيت الحالي 6. متوسط عدد مرات الطهي بالزيت نسبةً لعمر الزيت الحالي</p> 

#### 3-14-4 إحصائيات العمر

تستخدم خاصية إحصائيات العمر لعرض تاريخ توصيل المقلاة الذي يحدد تلقائيًا بعد قيامها بـ 25 عملية طهي، والرقم التسلسلي لوحدة التحكم، وإجمالي عدد ساعات عمل المقلاة، وإجمالي عدد دورات تسخين المقلاة (عدد مرات تشغيل/إغلاق وحدة التحكم للحرارة).

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر إحصائيات العمر.	
3. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	 ← 1. تاريخ التوصيل 2. الرقم التسلسلي للوحدة 3. الرقم التسلسلي لوحدة التحكم 4. وقت التشغيل الإجمالي (بالساعات) 5. عدد دورات الحرارة الإجمالي

#### 4-14-4 إحصائيات الاستخدام

تعرض إحصائيات الاستخدام إجمالي عدد دورات الطهي للوعاء، وعدد دورات الطهي للوعاء، وعدد دورات الطهي التي تم إيقافها قبل الاكتمال، وعدد ساعات تشغيل الوعاء (الأوعية)، وتاريخ آخر استخدام.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر إحصائيات الاستخدام.	
3. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	 ← 1. تاريخ بدء الاستخدام 2. إجمالي عدد دورات الطهي 3. إجمالي عدد مرات توقف دورات الطهي 4. إجمالي وقت تشغيل الوعاء (بالساعات)

#### 5-14-4 وقت الاستجابة

تستخدم الاستجابة لتحديد ما إذا كانت المقلاة تعمل بشكل صحيح أم لا. الاستجابة هي الوقت اللازم لتزيد المقلاة من درجة حرارة الزيت من 50 فهرنهايت (28 درجة مئوية) لتتراوح بين 250 فهرنهايت (121 درجة مئوية) و300 فهرنهايت (149 درجة مئوية). يجب ألا يتخطى الحد الأقصى لوقت الاستجابة 1:40 للمقلاة الكهربائية و3:15 لمقلاة الغاز.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر الاستجابة. يعرض الوقت بالدقائق والثواني.	
3. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	 ← 1. وقت آخر استجابة

#### 6-14-4 إحصائيات آخر حمولة

توفر إحصائيات آخر حمولة بيانات آخر دورة طهي.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر آخر حمولة.	
3. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إحصائيات أخرى.	<p>1. آخر منتج مطهي</p> <p>2. وقت بدء آخر حمولة</p> <p>3. وقت طهي آخر حمولة</p> <p>4. وقت برنامج آخر حمولة</p> 
4. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إحصائيات أخرى.	<p>5. آخر أقصى درجة حرارة لحمولة الوعاء</p> <p>6. آخر أدنى درجة حرارة لحمولة الوعاء</p> <p>7. آخر متوسط درجة حرارة لحمولة الوعاء</p> <p>8. نسبة زمن الطهي %، تشغيل المعالجة</p> 
5. اضغط على السهم المتجه لأعلى للتصفح، أو اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	<p>9. درجة حرارة الوعاء قبل بدء الطهي</p>   

#### 7-14-4 إصدار البرنامج

يعمل إصدار البرنامج على توفير إصدارات لبرنامج وحدة التحكم ولوحات الدارة في نظام المقلاة، وقيم مجس الحرارة، ومجس درجة حرارة كاشفات المقاومة الحرارية للتصفية المتقطعة التلقائية، ومجس درجة حرارة كاشفات المقاومة الحرارية لخزان الزيت.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
3. اضغط على زر إصدار البرنامج.	
4. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إصدارات برنامج أخرى، ومجس الحرارة، والمعلومات. ملاحظة: ستعمل الأوعية المنقسمة ونظام التصفية التلقائي المتقطع للأوعية اليمنى واليسرى ودرجات حرارة خزان الزيت بإصدار برنامج SIB2.	<p>1. إصدار البرنامج UIB</p> <p>2. إصدار البرنامج SIB</p> <p>3. إصدار البرنامج VIB</p> <p>4. إصدار البرنامج FIB</p> 
5. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إصدارات برنامج أخرى والمعلومات.	<p>5. إصدار البرنامج OQS</p> <p>6. درجة حرارة الوعاء الفعلية</p> <p>7. درجة حرارة كاشفات المقاومة الحرارية للتصفية المتقطعة التلقائية</p> <p>8. درجة حرارة كاشفات المقاومة الحرارية لخزان الزيت</p> <p>9. رقم اللوحة</p> 
6. اضغط على السهم المتجه لأعلى للتصفح، أو اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو	<p>10. إصدار برنامج البوابة</p> <p>11. عنوان IP للبوابة</p>

الإجراء	الشاشة
اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	<p>12. جودة رابط البوابة 13. قوة إشارة البوابة والضوضاء</p> 

**8-14-4 إعادة ضبط إحصائيات الاستخدام**  
تستخدم خاصية إعادة الضبط لإعادة ضبط جميع بيانات الاستخدام في إحصائيات الاستخدام.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
3. اضغط على زر إعادة الضبط.	
4. أدخل 4321	4 3 2 1
5. اضغط على زر ✓ (نعم).	
6. اضغط على زر ✓ (نعم).	تم إعادة ضبط جميع بيانات الاستخدام
7. اضغط على السهم المتجه لأعلى للتصفح، أو اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	

**9-14-4 إحصائيات الزيت الجديد**  
تستخدم خاصية إحصائيات الزيت الجديد لعرض معلومات الزيت الجديد الحالي.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية" ثم زر المعلومات.	
2. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
3. اضغط على زر الزيت الجديد.	
4. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	<p>1. عدد عمليات الطهي منذ آخر تفريغ 2. عدد مرات التفريغ في الطهي منذ آخر إعادة ضبط 3. تاريخ إعادة ضبط عداد الزيت الجديد 4. عداد الزيت الجديد</p> 

**10-14-4 إحصائيات استخدام إعادة ضبط الزيت الجديد**  
تستخدم خاصية إعادة الضبط لإعادة ضبط جميع بيانات الزيت الجديد في إحصائيات الزيت الجديد.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية" ثم زر المعلومات.	
2. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
3. اضغط على زر إعادة ضبط الزيت الجديد.	
4. أدخل 4321.	4 3 2 1
5. اضغط على زر ✓ (نعم).	
6. اضغط على زر ✓ (نعم).	تمت إعادة ضبط جميع بيانات الزيت الجديد 
7. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	

**11-14-4 إحصائيات TPM (مجموع المواد القطبية)**  
توفر إحصائيات TPM بيانات من OQS (جهاز استشعار جودة الزيت). يمكن الوصول للبيانات نفسها بالضغط على زر TPM أمام وحدة التحكم عندما يكون زر TPM ثابتًا.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية" ثم زر المعلومات.	
2. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
3. اضغط على زر إحصائيات TPM. قيم TPM خلال الثلاثين (30) يومًا الصالحة الماضية مدرجة.	
4. اضغط على زر السهم المتجه لأعلى للتصفح، أو اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	

# مقالة LOV™ لكهرباء إي في فيج الثالث في سلسلة BIELA14-T الفصل الخامس: إرشادات وإجراءات العمل في

## 1-5 مقدمة

يتمحور نظام تصفية FootPrint Pro التجديف الزيت في عاء قلبي واجدش كل أمن فواع العين تظلل أو عية لثلي الأثرى فإيل بطاري قتع عمل.  
ي غطيق س م 2-5 إعدادن نظام في اللست خدام تتم غطيق لثلي نظام في القسم 3-5.

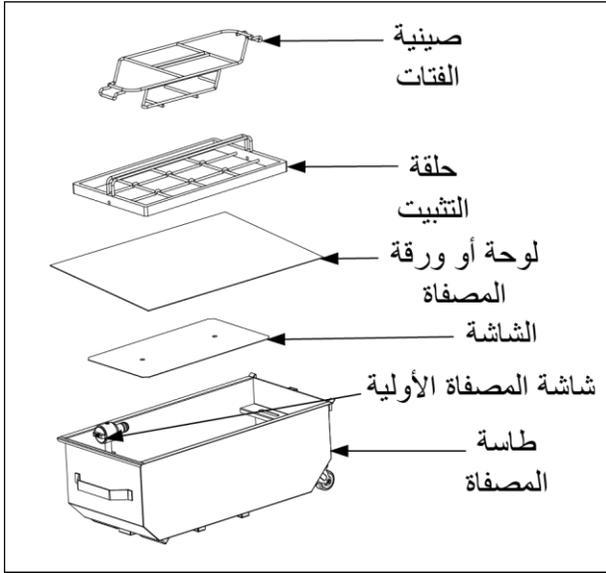
**تحذير**

يضمن طوع المشرف العمل على جسم سولي إخطام شغل في نبال مخطا الكامن فتعيش غيل نظام لثلي إي في فيج الثالث في سلسلة إكس ناس إي ما جاون بتصفية لثلي زيت وإجراء اتل تصف وف وللثلي في.

**تحذير**

يجب استبدال لوحة أو ورقة لتصفية قويه.

## 2-5 إخطام صفاة لالستخدام



شكل 1

1. لربح طلسة المصفاة خارج لخرزلة قوياال وتظنر عتي يتوقف عن لتق طير قبل إزالة لطلن قبال كامل (كما هو موضح أناه). أزل صرنيبة الفتات وحلقة التثبيت و لوحة أو ورقة تصفية توشاشة المصفاة (انظر لالشكل 1). نطف جميع لقطع المصفاة بمحلول مركز ز ناسب لكل الأغراض و ماء س اخننتم قفها جيداً.



2. افحص صرنيبة توصلة طالين تصف في لضم من أن الحلقاات للثري في حال عيدة (انظر لالشكل 2). احرص على صرنيبة توشاشة المصفاة الأولية وتظيفها وإحكامها.



شكل 2

3. تلب اللوتيتي اللي عكسي، وضخاش المصفاة المصفاة في وس طوق اعلا طاسة تلبفردل وتغيق في قوولش اشيع ح ي شيكون لاج ان بلل خش لال لوحة موي لعال على بتأكد من وض لال لوح قين خلدات طاسة المصفاة التي بارزة بتمض حلقة تثليبي تاع لال لوحة. علسن استخدام للرق تصفية، وض عس ح خيبة ورقا تصفية قاعلى الطاسية ح ي بنتك ون بتدا لجة من جميع لاجول ب. وضع لثقة لتثبيت فوق ورقة لتصفية و لزل لال لثقة في لطلن م م لويين م لالورقة أن تطوى ال لثقي حول لال لثقة لتقواء فعها القيل لالطلن بتم قمبرش حزمة واحدة (لثقيات) مزمس حوق لتصفية على وقتع طلن في.

4. أعنتقي تصفية الفتات أمام الطاسة. (انظر الشكل 1)

**حظو استخدم مس طوق تصف في م لال لوحة!**

5. ادفع طاسرططس في مرة أخرى رأس فل القول فتأكد من عدم ظهور حرف "P" في الزنق أو الياقيني من أي وضع تحكم. جاتطس في جازم للخدمة الآن.

**خطر**  
يخطر بباله في أكثر من وعاء على في كل حرفي وحدة لضعفي الادمجدة لضعفي بض ان اسكباب النيتال ساخن، الذي قد يسبب في الغياب قبالة حروق أو انزلاق أو اللقوع.

**خطر**  
يجب في غصني وقتات الخبز الموجه ودقهي المقالة الموجهة من نظام ضعفي قهي حولي مضا ادقلن ارب عن داي قعمل يات الل في كل ي وم. ح يثق بت حرق عض جفوات الطعنين قد صدف في حالة لمصاص لضعف المواد النوية

**مخاطر**  
يجب عليك س الل في أو غيره من الفواهل شري طلامل حبيب المقالة، ولن يقو وجابك اربط أو عي القوي ح يثي ودي الختالكين س الل في وال شريط الزالة لدهن اليتشويال شري ط مامبال سلب على ثباته، كما أن متضممي مطري قد تفتاقه ومحكم قوي لزم لالهتق عن اللتنظيف.

### 3-5 ق ل مة طص في

متتخدم خي ارا التفتق في فتصفي الوعوي يوصوفو لوت عمتة فونتي غ هاتون طها.  
يئة لل تصفي موضحة لناه:

- مل تصف طقت لاية
  - بطل تصف طقت لاية
  - صيانة المصفاة
  - تفريغ النيت (النظير ال غزيرة)
  - تفريغ النيت (الظمة ال غزيرة)
  - تصريف الزيت
  - تعبئة الوعاء ن طاسرططس في
  - تعبئة الوعاء بل نيتك غزير بمنت غزير فقط
  - تفريغ طاسة النيت في الفناي اتني غزير فقط
  - تنظيف العميق (انظمة غزيرة)
  - تنظيف العميق (انظمة غزيرة)
- صفحة 2-5  
صفحة 3-5  
صفحة 5-5  
صفحة 6-5  
صفحة 7-5  
صفحة 9-5  
صفحة 11-5  
صفحة 11-5  
صفحة 11-5  
صفحة 13-5  
صفحة 15-5

### 3-5-1 التصفية في

تعمل خبيرة لتصفية لتلقية في تصفية أو عية التي يسرع تعلق بقبع دش فيل عدة دورات طهي ببطء ضبط أو دروب عضل وقتوي مكثش فيل هذا لوظيفة طلب ليش، كما هو موضح في لاجء التالي. مال حظة: التي مفضفي أكثر ن وعاء فلو وقت نفسه.

الإجراء	الاشارة
1. اضغط على زر (v) عم (للتصفية). إذا غتبرت زر X فنيتم اللمصاص في وقت سمر المقالة في العمل بشركل طوي عي. ستهير وحدة للخدم لضرور تصفية لانيت مجد لخد درو فتره قصيرة في عاد هذا لتلرسل في تتم لتصفية.	متل تصفي غط لوقوي التصفي الال؟
2. تظهر هذه الرسالة إذا كلن تموى الزنيش دي بال نضا ضاض غط على زر (v) عمل القرار الهمش كل قتم مع لوض عيقف الطهي يتحقق من ان ضاض مبيتوى اليت في خزان JIB. إذا لم يكن مبيتوى النيت في خزان JIB في ضاضاً وليتمر لافني لاجدو ثفتو لمل مع مركز الصيانة المتمد من المصنع.	مستوى الزنيش دي ال خفاض
3. الكش طلفناي اتنن الزنيش بركة من الم الم إلى خلف لتلق الكبر قدر ممكن من الفنايات من كل وعاء. وذا ضرور ليعت حسيون مدقاته الكال نيت وجوته. اضغط على زر (v) عم (ع) عند الانتهاء.	قيم كش طلفناي اتنن الوعاء- اضغط في أي دعند اللت هاء
4. ضوح طيات تصفي قبل كافي مكانه الصمحت ظهر على الشاشة لانيتم لم ينتهركي ب طاسة تطلق في ش كلص ح ي ح.	إعمال الطاسة
5. الوجود إجراء مظلوب.	جار لتصفيف
6. الوجود إجراء مظلوب.	جار للعمل
7. الوجود إجراء مظلوب.	جار لتعبئة
8. الوجود إجراء مظلوب تعرض على الشاشة في متصل الة إلى وضع اللص ب.	لمس بين الطبق
9. القالة جازة للتناج تعرض على الشاشة عن وصول الة إلى قطة اللص ب.	فتعيل

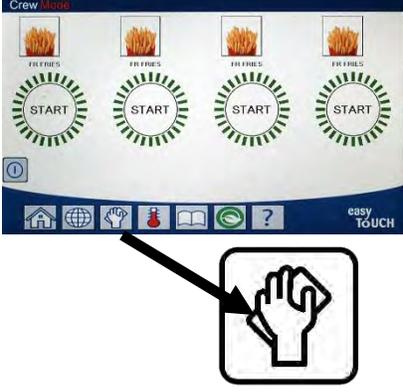
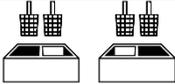
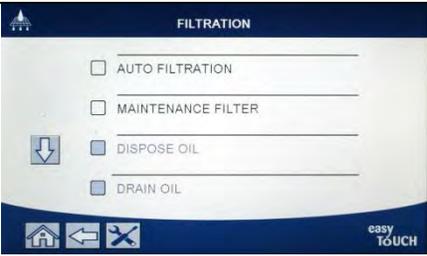
تمت غرق عملي تلمصية اللجاجة حوالي أربع دقائق.

إذلتهم إعادة الزبي تملأ كالمثل لتعطى في وقت قبول النظم الملمصية التصرفية غير لم كتملة بلن القسم 7-3-1  
 مالحظة: إذا أزيك طاسنة طلى في أثناء التصفية فسيتوقف علية التصفية ولن تتوقف حتى إعادة الطاسة الى كملها.

**⚠ خطر**  
**انحفظ بجمع الاعداد خارج المصروف قدي وفي اغالق المشغل الى الاحوال ضرر أو الالذي.**

### 2-3-5 طلب تصفي لقتال قولي

يتم عند تطلت في الاقليات التي تتغلب في الملمصية في القيقا في قدياً. مالحظة: اليم كتمصية أكثر من عاء طلوبوت نفسه.

الإجراء	الاشارة
1. يجب أن تصل درجة حرارة القبالة القوية لضبط طاسن غط على قاي مة طلى في.	
2. حدد الوعاء اليه من أولي سر عن مرات خلم أو عي هه يوصل.	
3. اتر اليم تصفي لقتال قاي.	
4. اض غط على زر 7 (ع) للمصرفية. إذا عترت زر المصفية بالي غلة طلى في وقت تدمر القبالة في ال عملش كمل عي.	مترغب في المصفي لقتال قاي؟
5. تظهر هذه الرسالة إذا كملن مستوى الزيت تشهي النقص اض غط على زر 7 (ع) للقرار الممشك لثم مع لوض عيقوف الطهي يتخفق من انقصا م مستوى الزيت في خزان JIB. إذا لم يكن مستوى الزيت ينقص في خزان JIB فيفضلاً وليتمر قلفني لاحدوث فنك ووصل مع مركز الصيانة الم بعد من المصنف.	مستوى الزيت شديد انخفاض
6. الكش طلقناي انتمن الذي يتم حركه من ألم الملى خلف لتتو الكبر قدر مم لجن النفايات من كل وعاء. ومذاض رور ليعت حرين مة قته الك الزيت وجوته اض غط على زر 7 (ع) من عن المانتهاء.	قيم كمش طلقناي انتمن الوعاء- اض غط على الكي عند الالتهاء
7. ضوح طلات تصفية بلن كالملي مكانها الصبح بتظمر على الشاشة إذا لم يتصريف طاسة تطلت في تشك كصل ح ي.	إيقال الطاسة
8. العيوجد إجراء مة تصريف الزيت نخل طاسنة طلى في.	جار لتصريف
9. العيوجد إجراء مة لالقي ايل الماء من الوعاء.	جار للعمل
11. العيوجد إجراء مة لالقي ايل الماء من الوعاء.	جار لتتبعية
11. العيوجد إجراء مة لالقي ايل الماء من الوعاء.	للمس يجن المصبق
12. القبالة جازة لال تناخ تعرض على الشاشة عن دوصول الة إلى قبالة المصبق.	قتل عي

تمت غرق عمليته تصفية البنية حوالي أربع دقائق.

مال حظة: إذا أوليت طلبة للتصفيّة فستتوقف عمليته للتصفيّة ولن تتسوّف حتى إبرة الطماق إلى مكانها.



**انفض بجمع ال عن اص ر خارج الم ص ارف ق دي وبي إغلق المش غ ل ت ال إلى إل ح ا ق ل ضرر أو ال ذي.**

بذش ل ت عم ل ية الم ص فة ال ي ق ت ل ه ا ي ق م ت ظ م ر س ل ق ب ح د و ت خ ط ب ل ب ع ي ال ي م ا ت الم ص و حة ع ل ي ش ا شة و ح ل ف ت ح ك م ل ع ال حة ال خ ط أ .

ع د ع ر ض الم ص فة ا ش غ و لة "ت ك و ن ل و حة FIB م ع ل قة ع ل ي و ع اء آ خ ر ل ت ص ف ي ت ه أ و ب ي ن ت ظ ا ر ح ل م ش ك لة آ خ ر ي ا ض غ ط ع ل ي ز ر √ (م) ن و ت ظ ر ل م دة 45 ق ي ف ا ت ع ر ق م ن ح ل م ش ك لة . ل ا ل م ج ي ع ل الم ش ك لة ف ن ت ا ص ل ب م ر ل ل ي ص ي ا نة ال ح ل ي ل م ع م م ن الم ص ر ن ع .



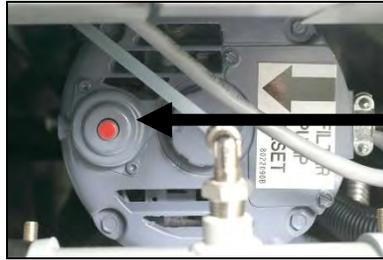
**ي ح ظ ر ت ص ف ي ة ك ث ر م ن و ع ا ق ل ي ف ي ك ل م ر ق ي و ح د ل ت ص ف ي ة ال م د م ج ق ي ن ف ي ض ا ن ا ف س ك ا ب ال ي ت ا ل س ا خ ن ، ال ذي ق ي ح س ب ب ف ل ا ل ص ا ب ت ا ل ح ر و ق أو ال ز ا ل ق أو ال و ق و ع .**



**م ح ر ك الم ص فة م ز و ب م ف ن ت ا ح إ ع ا د ق ب ط ي د و ي ف ي ح ل ق ر ي ا دة ح ر ا رة الم ح ر ك أو ح د و ت ع ط ل ل م ر ب ي ة ي ف ي ح ل ت ع ط ل ه ذا ف ن ت ا ح ، أ ق ق و ص ي ل الط ا قة ال ي ن ظ ا م ل ل م ص فة و ب م ر ك م ح ر ك ال م ص فة ي ب ر د ل م دة 22 ق ي ق ي ق ب ل م ح ا و لة إ ع ا د ق ب ط ا ف ن ت ا ح (ا ن ظ ر ال ص و ر ق ي ال م ص فة ف ن ل ل ية).**



**ت و غ ل ح ذ ر ق م ا ب ا ت د اء م ج د ا ت ل م ا ل مة ل م ل ية ع د إ ع ا د ق ت ش غ ل ف ن ت ا ح إ ع ا دة ض ي ط م ح ر ك ل م ص فة ي ج ب إ ع ا د ق ش غ ل ل م ف ن ت ا ح ع ر ي ق ي ن ب ح ت م ا ل ية ال ص ل ب ت ح ر و ق خ ل ي ر ق ت ا ن ا ط ل ت ح ر ل ل ع ش و ط ي ح و ل أ ن ب و ب ل ص ر ف و و ع ا ل و ق ي .**



مفتاح إعادة ضبط وفتح المصفاة

### 3-3-5 الصيانة التصحيحية في نهاية اليوم

#### ملحوظة

يجب تنظيف لوحة أو ورقة تصفية قهويها.

احرص على تنظيف لوحة أو ورقة المصفاة التي يحملها لظلمة كل سلهم. يجب تغيير لوحة أو ورقة المصفاة مبني في اليوم عن قبل يكتمى التكلفة أو في المكان التي عمل طوال الـ 24 ساعة عمل للظلمة كل سلهم.

إذا ظهر على الشاشة إغلاق صمام صرف لم يجب إغلاق صمام الصرف. اضغط على زر لإخراج.



**ي ح ظ ر ت ص ف ي ة ك ث ر م ن و ع ا ق ل ي ف ي ك ل م ر ق ي و ح د ل ت ص ف ي ة ال م د م جة ل ل م ص فة ي ض ا ن و ب ي ن ك ا ب ا ل ز ي ت ا ل س ا خ ن ، ال ذي ق ي ت س ب ب ف ل ا ل ص ا بة م ا ل ح ر و ق أو ال ز ا ل ق أو ال و ق و ع .**



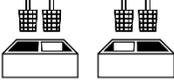


الإشارة	الإجراء
التفريغ	8. العثور إجراء مظهر تفريغ الوعاء الفلتر.
هل الوعاء فارغ؟	9. تفريغ الوعاء بالكامل اضغط زر √ (إلغاء) (تأجيل).
هل استعملت نظيف الوعاء؟	11. نظف الوعاء بفرشاة نظيف وبعناية انتهاء ذلك اضغط على زر √ (إلغاء) (تأجيل).
تعبئة الوعاء يدويًا	11. يترك الزيت يتم حرس داخل الوعاء حتى يبرد إلى خط المنحني للفلتر عبوة المحدد داخل القالة اضغط على زر √ (إلغاء) (تأجيل).
	12. يتم إغلاق وتعالجكم.

### 5-3-5 تفريغ أنظمة الازيت في

**تحذير**  
تأكد من وضع لوحه الفيضيه في مكانه الصحيح قبل صرف ابيترغ الزيت. قدي ودي فيشلفي إدخال لوحه الفيضيه إلى ان سداده الخبوط واولا المضخة.

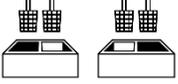
يستخدم هذا خلية تفريغ الزيت في بيوتنا في انزل الزيت في نظام RTI بتخدم أنظمة الازيت في مضخة تفريغ الزيت للبيت لك من القالة إلى صهي حتى تخزن بتخدم الفيسير الالضافية في تصويل أنظمة الزيت الازيت في ريل في.

الإشارة	الإجراء
	1. يجب أن تكون القالة على وضع الإغلاق.
	2. اضغط على زر قالة المتخصص في
	3. حدد الوعاء الذي من أول ليس عن صلاته لم أوعيه فيصولة.
	4. اختتم "تفريغ الزيت".
هل ترغب في تفريغ الزيت؟	5. اضغط زر √ (إلغاء) (تأجيل). إن لم يكن زر X يحدد الوضع المتخصص في.
هل تأمل صهري جليلت الازيت؟	6. تعرض هذه الرسالة إذا كان صهري الازيت الازيت في حمله فقط اضغط على زر √ (إلغاء) (تأجيل) للقرار بالمشكلة وتصلب بون فاي اتليلت الازيت في بعلاشه إلى وضع إيقاف التشغيل.
جار لتفريغ	7. العثور إجراء مظهر تفريغ الزيت داخل طاسه نظيف في.
هل الوعاء فارغ؟	8. تفريغ الوعاء بالكامل اضغط زر √ (إلغاء) (تأجيل).
هل استعملت نظيف الوعاء؟	9. نظف الوعاء بفرشاة نظيف وبعناية انتهاء ذلك اضغط على زر √ (إلغاء) (تأجيل).
فتح صهري في	11. افتح باب الخزنة لا موجود في الفيسار وللصمام إذا كان فيك ضروريًا اسحب صهري في عليك كامل إلى الالم للفلتر في.
التفريغ	11. العثور إجراء مظهر بون قلة المضخة لتفريغ البيت لك من طاسة إلى صهري حتى تخزن في بيت الازيت لمدة 4 دقائق.

الإجراء	الفتحة
12. اسحب طاسة المصفية خارجاً لقال قب حذر. ⚠️ <b>خطر</b> افتح طاسة الهي فاقبب طفي سجن بلبل صاب قب حروقش دي دة اثرت اشر رذا المذي يتال س اخن افس كابه ل قلاب ابه.	أزل ال طلسة
13. إذا لكانت طاسة المصفية فارغة فضل غط على زر √ (ب) عم (.) إذالتمكن لل طاسة فلو غة، فلص غط على زر X وإدخال ال خطوة 1 بعد إعاد طاسة ال صفة إلى مكان ها.	هل الطاس فارغة؟
14. أدخل طلسة ال صفة.	إيغال الطاسة إغلق هلاله ل فريغ
15. أغلق هلاله ل فريغ عن طري قة ففغ فبضال صم إلى ال خل فلال ق الة صحتي توقف. أعد إغلق للصمام إذا طلب هير ك ذلك.	
16. الوعاء جا هز ال ع ادق تصيب الزيت اض غط على زر √ (ب) عم ل قلاب غؤ اض غط على زر ال مستطبي إلى ال خطوة 21.	هل ترغب في تسبعية للوعاء من خزان ال نيلك غزي؟
17. اض غط بونيمر فليط غط على لزر لملاء الوعاء بتتخدم صخه إعاد تصبعية لل نيت ال غير فبتاخ موقتاً فنتسب مرفي لاض صلال جن غط على ال مفتاح.	ل مترغب في بيه لل تصبعية؟ اض غط بونيمر فليط لاض غط
18. بتوقف فعن ال اض غط فلي ال زر عن د لتماء للوعاء صي خط ال حد ال نيلك لتصبعية.	توقف فعن ال اض غط فلي ال زر عن د لتماء للوعاء
19. اض غط على زر √ (ب) عم للوعاء إلى ال خطوة 7 ال ست مرفا فلي تصبعية. وأ اض غط فلي زر X ق لم تلاء الوعاء لل خروج ال عودة إلى وض غ توقف لل نيلك غيل.	ل مترغب في مواصل ال تصبعية؟
21. يتم إغلق ويغال تحكم.	

### 6-3-5 صرف ال نيلك لل طاسة

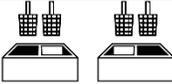
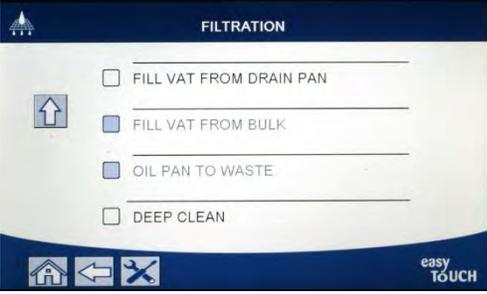
ي عمل صرف ال نيلك لل طاسة على صوري ف الزيت من الوعاء طاسة ال مصفية.

الإجراء	الفتحة
1. ي جب أن تكون ال قال على وض غ ال غلق.	
2. اض غط فلي زر ق ال تصبعية	
3. حدد الوعاء اليمين أو اليسر عن دات خلم أو عي تصبعية.	
4. اخت تصبعية الزيت.	
5. اض غط زر √ (ب) عم ل قلاب عتف ليل ال اض غط على زر X وتنقل و حلق تصبعية إلى وض غ فلي ال نيلك غيل. إذالتمكن ل صبور على طاسة متعوض ش ل تصبعية ال تحكم رس الة الحرض على وض غ طاسة ال نيلك غيل وال غطاء في مكان هما الصبح " صي يتم ال صبور على الطاسة.	ل مترغب في تصبعية ال نيلك لل طاسة؟
6. ال يوجد إجراء مطلقاً ل تصبعية الوعاء ال نيلك لل طاسة ال مصفية.	جار لتصبعية
7. صي فريغ الوعاء ال كامل اض غط زر √ (ب) عم ل قلاب عتف.	هل الوعاء فارغ؟
8. اض غط على زر √ (ب) عم (.) إعاد تصبعية للوعاء، أوتخطى هذه ال خطوة وانب لل خطوة 11.	هل ترغب في تسبعية للوعاء من طاس ل فريغ؟
9. ال يوجد إجراء مطلقاً ل تصبعية للوعاء.	ال تصبعية
11. اض غط على زر X لتسبعية ال صخه مجدداً إذالكان منبوى لل نيلك غيل من خط مبيوت ل ال نيلك غيل اض غط على زر √ (ب) عم (.) تصبعية الوعاء وتخطى ال خطوة ال نيلك لل طاسة ال نيلك غيل إلى ال خطوة 15 ال نيلك غيل إلى وض غ إيقاف لل نيلك غيل.	هل الوعاء ممتلئ؟

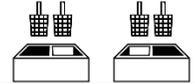
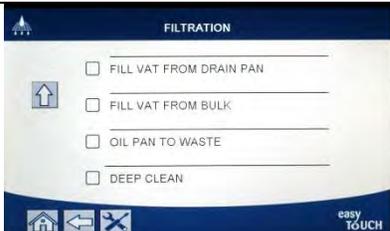
الإجراء	الشارة
11. اسحب طاسة المصفاة خراج القالب حذر.	أزل الظرلة
<b>خطر</b> افتح طاسة المصفاة ببطء حتى ينزل صاب قبح و قش دي دة بثرتاثر رذاذ لزي تالساخن الأوس كابه أوكابابه.	
12. ملحوظة: قهتر لفي قولي لة من الويت في الطاس ب مع إعادة للبيعة. إذا كملت طاس فل مصفاة فارغة، فلض غط على زر X (ن) و تخطى ال خطى المتتالية للذهاب إلى ال خطوة 12. إذا كانت الطاس قتلوية، فلض غط على زر X و ع إلى ال خطوة 7 "ل" مترغب في بيعة الوعاء من بيعة التصريف؟". إذا لم يكن لل طاسة فارغة والقالب قيت خدمن طال في ل غزي، فلض غط على زر X و ابع إلى ال خطوة 13.	مل الطاس فارغة؟
13. لعل طاسة المصفاة و تخطى ال خطى المتتالية للذهاب إلى ال خطوة 14 لعود إلى وض غط افلقت غيل.	إدخال الظرلة
14. اض غط على زر X (ن) لمتفرغ في صه اوي خزين لبي ال غزي رت خطى الأوس المتتالي للذهاب لل قسم 5-3-1 للوصول لل خطوة 6 في ال طاسة في ال بيعة.	هل ترغب في تصريف الظرلة في ايات؟
15. يتم إغلاق وفتح ال حركم.	

### 7-3-5 تعبئة الوعاء من طاس المصفاة (المصفاة)

ي عمل صرف الظرلة في الطاسة ببطء حتى يفرغ الظرلة من الوعاء طاسة المصفاة.

الإجراء	الشارة
1. يجب أن يكون القالب على وضع الإغلاق.	
2. اض غط على زر ق الة تصفية	
3. حدد الوعاء الذي من أولي س عن درت خلم أو عي تصبصلة.	
4. اض غط على ال سهم الة الة لليس فل.	
5. اختر البيعة الوعاء من ظل تصري ف".	
6. اض غط زر X (ن) لمتفرغ في صه اوي خزين لبي ال غزي رت خطى الأوس المتتالي للذهاب لل طاسة.	هل ترغب في تصفية الوعاء من طاس المصفاة في؟
7. الوجود إجراء ممل و بيثاناء إعادة البيعة للوعاء.	البيعة

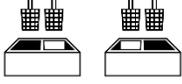


الإجراء	الملاحظة
3. حدد النوعاء التي من أولي سر عن درات خذاعيلو من فصللة.	
4. اض غط على ال س م ال هت ال هس فل.	 
5. اختر تغريغ طهين تقالفني النفايات.	
6. اض غط زر V (العم) لتابعه. إذ تم لتخي زر X ي عد لليلتي عن ائمة ال تصفية. إنكتم ال عثور على طاسة فت عرض ششة وحلقتك مسالة ال دخل الطاسة" ضي تم العثور على ال طاسة.	<p>هل يتبرضي تغريغ الزيت فني ال ايات؟</p>
7. اض غط على زر ال عم (ل ال قولا ل مشكل واتصل ب موفنايات ل يوت ال غزي يرتحل ل شاشة إلى وضع إيقاف التلش غل.	<p>هل أمثال ص ه ي ج ال زيت ال غزي؟</p>
8. افتح باب الخزانة ال موجود على لياسار طاصمام إذا كان قكضروي اسحب طال ال م فري على كامل إلى ال لم للفت فريغ.	<p>فتح صر ال م فريغ</p> 
9. ال يوجد إجراء مطلوب عن قول الموض خفقت للمبتكك مل طاسة إلى ص ه ا ي ج تخين ل يوت ال غزي ل مدة 4 قناتق.	<p>تل فويغ</p>
11. امجب طاسة ال مصفاة خلج ال قوال قب حذر. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> <p><b>خطر</b> ⚠️  <b>افتح طاسة ال م فريغ ب طي سح بلل صاب قح و قش دي دة اثرت اشر رذا ال ز ي ت ال س اخن ال قس ك اب ه ال ك اب ه.</b></p> </div>	<p>أزل ال طاسة</p>
11 إذا لكانت طاسة ال مصفاة فارغة فضل غط على زر V (ال عم). إذ ال تمكّن لل طاسة فلو غة، فلض غط على زر X و دخال ال خطوة 9.	<p>مل ال طاسة فارغة؟</p>
12. ادخل طاسة ال مصفاة.	<p>إدخال ال طاسة</p>
13. أغلق صر ال م فريغ عن طري قة دفع فيه صر ال م إلى خ ل ال م قالة م صحت و قف. أعد إدخال الصمام إذا طلب م ي ر ك ذلك.	<p>إغلاق صر ال م فريغ</p> 
14. ي تم إدخال ال م فريغ.	

## 5-3-2 ملئ نظيف فال عميق (النظف في المظلي ان) الأنظمة التي تغري رال غري

يستخدم وض عميق نظف عميق إزالة الزيت المحروق منوعاء للدي.

ملاحظة: راجع إرشادات Kay Chemical "لإجراء تنظيف للمقالة العميق" لخاصة تنظيفي فمقالة LOV™.

الإشارة	الإجراء
	1. يجب أن يكون القفال على وضع الغلق.
	2. اضع غط على زر ق الفتح في
	3. حدد النوعاء العيمن أو اليسر عن درات خلم أو عي تهيصل.
	4. اضع غط على ال اسم البت لليس فل.
	5. اختر للثيفظ العميق.
مترغب في للثيفظ العميق؟	6. اضع غط زر √ بالعميق. إن لم يكن زر X يحد للثيفظ على ائمة التصفي. إن لم يكن العثور على طاس هت عرض شاشة و حلقك تحك مسالة الأغل ال طلة" ضي تم العثور على ال طاسة.
لم يتم إزالة الزيت من النوعاء؟	7. اضع غط على الزر X إذا كان الزيت في النوعاء اضع غط على زر √ (نعم) إذا كان النوعاء فارغاً وتخطى الخطوة التالية لتذهب إلى الخطوة 12.
ل لوحدة التفريغ	8. أزل طلة الصفاة وأدخل وحدة للثيفظ. <b>خطر</b> احرص على وضع وحدة مكثفون لدزل للثيفظ من الزيت (PMSDU أو حوية معدني منسوبة في مكانه الصافي من فللالمصرف على لتكون سعة لربعة 4) (جالونات) 15 لتر (أو أكثر).
ل وحدة التفريغ في مكانه الصافي؟	9. احرص على وضع وعاء PMSDU أو حوية معدني يبق عته 4 جالونات (15 لتراً) أكثر في المكان المخصص له اضع غط زر √ بالعميق. <b>خطر</b> اترك للثيفظ في بردي يوصل إلى درجة حرارة 122 فدهن هيت (33 درجة مئوية) (تتال لتضيء في حوية معدنية مكثفون للثيفظ). <b>خطر</b> عن تنظفي للزيت تنفي وحدة للثيفظ، ي حظر تنظفي الوحده قسوق خط لحد لصل لتضيء المحدد على ال حوية. <b>خطر</b> عن تنظفي للزيت تنفي وحدة PMSDU أو وعاء معدني منسوبة احرص على أن تكون سعة عم على الأقل لربعة جالونات (15 لتر) (أو أكثر). وإل ق هي يوض التي توي بيب في وصل ابته البضرر.

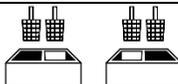
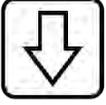
الإجراءات	الملاحظة
11. العثور إجراء مطبل وبيثان تصريف الوعاء التي تفت في عملية تصريف.	جار للتصريف
11. تصريف الوعاء الكامل اض غط زر (إغلاق) متابعة.	هل الوعاء فارغ؟
12. أمال الوعاء لتظفي على ط الماء ومحو للظفي فاض غط على زر (إغلاق) لبدء لحيه تظفي. راجع بطاقتة مطبل باصني لتي تظفي الوعاء عميق وإرشادات Kay Chemical "الجراء انتن تظفي للالمة العميق" فوق الإجراءات مكند لاذ للظفي العميق (الظفي فبال في ان).	ل نقرغب في إضف لم ح لول؟
13. نظف الوعاء عميقاً لم يحو لبدلجه وسخن الوعاء غطى درجة حرارة 95 ف من طيت (91 وجة معيئة) لم دق س اعة واحدة.	الظفي العميق
14. يخلو السخا نبع د دروس اعة واح دق ض غط على زر (إغلاق) لالتصوت النهب.	تم التظفي
15. ازل طلة لاجف اة وازل بعد داسلة لفتات، ولحقه للفتيت، و لوجه لاجف اة وش لته ا. ليطبدل طلة الم صولة الفوغة في ال قالة راجع إرشادات Kay Chemical "الجراء انتن تظفي للالمة العميق" لم عرفي في إزالة الم س ح و ق تظفي. اض غط على زر (إغلاق) عند إزالة لول تظفي.	هل تمت إزالة الح لول؟
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p style="text-align: center;"><b>خطر</b> ⚠</p> <p style="text-align: center;">اترك محلول تظفي العميق (الظفي فبال في ان) يبرد حتى يصل لدرجة حرارة 122 ف من ايت (33 درجة معيئة) قبل التخلص منه، والتي قد تسبب الحس ائ ل السخن في الصلبة.</p> </div>	
16. اض غط على زر (إغلاق) عند انتهاء من تظفي الوعاء.	هل كنت تظفي الوعاء؟
17. العثور إجراء مطبل وبع تصريف الوعاء للقيم ص غيرة من تظفات المحلول لتالقي يقتيه.	جار للتصريف
18. اشطف قبلي الح لول من الوعاء اض غط غطى زر (إغلاق) بعد الانتهاء من شطف الوعاء.	هل التظف للشطف؟
19. ازل طلة لاجف اة وتخلص من مضويك طلفا ل شطاسة للتخلص من تظفات الم لول.	أزل الطاسة
21. احرص غطى تظفي الوعاء و طلة لاجف اة اتم اءاً.	هل فحنت الوعاء والطاسة؟
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p style="text-align: center;"><b>خطر</b> ⚠</p> <p style="text-align: center;">احرص غطى تظفي وعاء ل قالة و طلة لاجف اة تمام ولتكد من موهما من لماء قبل تصفيتها مع الماء. وإفق ديتا ل سائل للس احن عن دطيات م س خ ي ن ال تي تال ي درجة حرارة ال طه ي.</p> </div>	
21. أعنتقيت للششة لوجه لتصفية ولحقه للفتيت و رلة لفتات ال فتيت اة ازلت معي ال خطوة 15. ادخل طلة لاجف اة.	إكمال الطاسة
22. بسكب الزبي تب ح رص داخل الوعاء ضي يوصل لى خط لن يجه للفت عبئة الم حدد لداخل القالة اض غط على زر (إغلاق) عند تظف الوعاء.	تظفي الوعاء يدويًا
23. يتم إغلاق وتحتل ح كم.	

### 11-3-5 لتنظيف عميق بالتنظيف في التشغيل (الأنظمة التي الغزير)

يستخدم وضع التنظيف العميق إزالة الزيت المحروق منوعاء قذري.

ملاحظة: راجع إرشادات Kay Chemical "إجراءات تنظيف القالة العميق" الخاصة بتنظيف مقالة LOV™.

**تحذير**  
تأكد من وضع لوحه التنقيف قفي مكانه الصحيح قبل صرف أفضريغ  
الزيت. قديؤدي للشلفي إدخال لوحه التنقيف إلى وانسداد الخطوط  
و/أو المصحات.

إجراء	إشارة
1. يجب أن يكون القال على وضع الغلق.	
2. اضغط على زر قوالفصفي	
3. حدد نوعاء اليمن أولي سرعن درات خلم أوعيقفصل.	
4. اضغط على والسم الهت لليسفل.	 
5. اختر للتنظيف العميق.	
6. اضغط زر V (العميق) متابع. إنكلم لتخيار زر X يعد لليلتي خي ائمة التصفي. إنكلم العثور على طاسفت عرض شاشة وحلقتك كوسالة الأخل الطاسة" ضيتم العثور على الطاسة.	مترغب في للتنظيف العميق؟
7. تتعرض هذه اليرالة إذا كان صهوج لثويت الغزير محلي فوق طجض غط على زر V (القرار بالمشكلة وتصلب جون فاي اتلثيت الغزير بتخليل شاشة إلى وضع إيقاف للشغل.	هل تالم صهري جليث الغزير؟
8. اضغط على الزر X إذا كان زيت في لوعاء اضغط على زر V (العميق) إذا كان لوعاء فارغاً وتخطى الخطوات التالية لتذهب إلى الخطوة 17.	هل تم إزالة الزيت من النوعاء؟
9. العيوجد إجراء مطلقاً تصريف الزيت مثل طاسفتظنفي.	جار للتصريف
11. يغزيرغ الوعاء الكمال اضغط زر V (العميق) متابع.	هل النوعاء فارغ؟

الإجراء	الملاحظة
<p>11. فلتحباب الخزنة لا موجود فحى ليسار وللصمام إذا كان لىك ضروري اسحب صلبهم فري عليك امل الى الالم للفت فريغ.</p>	<p>فتح صلبهم فريغ</p> 
<p>12. الوجود إجراء مطلبوب عن قول المضخ فقلبت للمبتكك ملطاسة الى صهايجت خزين ليلت ال غزير لمدة 4قائىق.</p>	<p>التفريغ</p>
<p>13. اسحب طاسة ال جفافة خراج ال قال قب حذر.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>خطر</b> ⚠️ فلتح طاسة ال صفا قيبط فريغ اب قبح و قش دي دة اشر تاثر رذا فلزى تال س اخن اوس كابه او ككابه.</p> </div>	<p>أزل لاطنة</p>
<p>14. إذا لجان طاسة ال مصفا افار غة فضل غط على زر ٧ (٧ عم). إذا لمتكك للطاسة فلو غة، فلض غط على زر X وديال الى ال خطوة 9.</p>	<p>هل ال طاس فار غة؟</p>
<p>15. ادخل طاسة ال جفافة.</p>	<p>إيصال الطاسة</p>
<p>16. أغلق صلبهم فريغ عن طريفة ففصل صلم الى خل مل المقالة بضميتوق ف. أعد إغلاق للصمام إذا طلب ميري ك ذلك.</p>	<p>إغلاق صلبهم فريغ</p> 
<p>17. امل ال ال و ال تطيغ على ط الماء ومحل و ال تطيغ فاض غط على زر ٧ (٧ عم) لهدء لعي تال تطيغ. راجع بطاقتة مل ب الصفا لتيق تطيغ ال عميق و اشر اذات Kay Chemical "الجراء انتن تطيغ لظلمة ال عميق" فوقاً ال إجراءات مكدون لذل لتت تطيغ ال عميق (لتن تطيغ لظلمة ال عميق).</p>	<p>هل نقرغب في ايفل لمل حلول؟</p>
<p>18. نطف ال و اع مبركك ال م لول ب دال حه و سخن للوعاء فحى درجة حرارة 95 اف درن طيت (91 وجة مئوية) لم دق س اعة واحدة.</p>	<p>التيغ ال عميق</p>
<p>19. يغزل س خا ريب عد مرور س اعة واحدة فاض غط على زر ٧ (٧ عم) لفتمصوت ال نهبه.</p>	<p>تم التطيغ</p>
<p>21. أزل طاسة ال جفافة و ازل بعد هاسلة لفتات، و ليقرة للفتيت، ليوحة ال جفافة و شفت ها. لم يقبل طاسة ال جفافة الفو غة في ال قاله راجع اشر اذات Kay Chemical "الجراء لتت تطيغ لظلمة ال عميق" لم خ لتيغ في ازال المس حوق تال تطيغ. اض غط على زر ٧ (٧ عم) عند زالة لول لتال تطيغ.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>خطر</b> ⚠️ اترك لول التطيغ فمل عميق ال التطيغ فمل غل يان (٧ لبرد) و يوصل لدرجة حرارة 122 هه ن ه ايت (33 درجة موهي قن بل للخلص منه، و ال قيس ب اللبس ازل ال و رخن في الصلبة).</p> </div>	<p>هل تم تزالة ال ل حلول؟</p>
<p>21. اض غط على زر ٧ (٧ عم) عند الانتهاء مئ تطيغ ال و عاء.</p>	<p>ملاك تتعمل تطيغ ال و عاء؟</p>
<p>22. الوجود إجراء مطلبوب عن تصريف ال و عاء لتيغ ص غيرة من لجات ال لول لتال تطيغ فتيه.</p>	<p>جار لتصريف</p>
<p>23. شطف قيبلي ال ل حلول من ال و عاء اض غط فحى زر ٧ (٧ عم) بعد الانتهاء من شطف ال و عاء.</p>	<p>هل القتم لل شطف؟</p>
<p>24. أزل طاسة ال جفافة و لخص من مضي و ه لفلن شال طاسة للتلخلص من لجات ال ل حلول.</p>	<p>أزل لاطنة</p>
<p>25. احرص فحى تصريف ال و عاء و طاسة ال جفافة تم امل.</p>	<p>هل فغبتل و عاء و الطاسة؟</p>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>خطر</b> ⚠️ احرص على تصريف و عاء ل لقالة و طاسة ل صفا اقم امل و لتأكد من غوه ما من ل ماء قبل تصويت دمها بالزيت. و ال قيس تاثر ال س ل ل س اخن عن د لتيغ فحى لذي يتالى درجة حرارة ل طه.</p> </div>	

الإجراء	الملاحظة
26. أعدتقيت الشبلة لوجحة التصفيية وحققة للتقيت ورسلة للفتات لليندمت إزلكه مهي لخطوة 15. أدخل طاسة المصفية.	إيجال الطاسة
27. أضغط زر √ لإعالمات ابعة. إنلكم بتخي ار زر X يعيد اليكتم إلى قاي مقطس فية.	لمترغب في تسعيه لوعاء من خزان النيكلي غزي ر؟
28. أضغط رويدمرف فيطن غط على لزرر لملاء الوعاء بقت خدممضخة إعادتعيه لانيه لغير فمتاخا موقتاً أفنتسب مرفي لضخ طالمتم الضغط لغير الفمتاخ.	ل مترغب في يعم للتعيه؟ أضغط رويدمرف في لاضغط
29. توقفعن الضغط لغير الزرر عن د لملاء لوعاء ضي خط الحد النيو للتعيه.	توقفعن الضغط لغير الزرر عن د لملاء لوعاء
31. أضغط زر √ لإعالمواصل للتعيه. أضغط على زر X ليدلملاء الوعاء لخر ووال عودة إلى وضع إيقاف بلش ليل.	ل مترغب في مواصل للتعيه؟
31 ييتم إغلق وقمالت حكم.	

# مقالة™ الـ BIELA14-T من سلسلة الفصل السادس من سلسلة مقالات

1-6 خدمات وخصوصيات الصيانة الوقائية للمقالة

**⚠ خطر**  
يجب فحصي غصني وقتيات الخبز الموجد ودقي المقالة المجد زين نظام تصفي قسي حولي ة مض ادقلن اربع دن هاي ة عمل يات ليل وفي لكل ي وم.حيث قدت حرق ب عض جزيئات الطعنين ق صد في حالة لمصاص طبع عض المواد ال نهية

**⚠ خطر**  
يجب حظر مح اول تين نظيف لقالة لثناع ع لقي أو عدم ايكون وعاء لقالة مغلقة اب لتي لهن سخن في حال ملصنة لماء للتي لم سخن لى درجة حرارة لقي، قد تين بسبب ذف ي تاتره مما قد يودي الى الصاب حرق شديدة لأفرا لقي يين من المقالة.

**⚠ تحذير**  
استخدم حلول تظيف م يكون لذال المرنزال من بل لكل ال غراض. يردى قراء قتي جي هاتال است خدام لتي انات لت جزي ة قبل الاست خدام. يجب لاء امتام حاصل لتكيز لم نظف ومدة المة منه لالسط لم لينة للطعام.

2-6 الخدمات وقلحوص التوي ومية

1-2-6 تحقق من عدم وجود اضرار في المقالة ولم حقتها

ابحث عن الالساك فيمكونة اللول الية الوح للالتسريبات ولمواد الغريب قسي وعاء لقي أو داخل خزانة وأي أدلة أخرى على أن المقالة ولحقا تها غير جازة وأمنة لتشغيل.

2-2-6 قين نظيف حبة المقالة من الداخل ومن الخارج -يوميًا

نظف خزنة المقالة من لداخل بلبت خدام مة مة ونظية. بلح جميع الئ اصرو وأسطح الم عني قتي ي مكنر لوصول ليه ا الزالة لتي ولتلقا لمترا كمة.

نظف خزنة المقالة من لالخارج بسوات خام قماش نظيف وقبول لقعوعه في جلوتن نظيف ملون لدر الحرك الجذاب لكل ال غراض. امسح طعة قماش نظيف وقبول لة.

3-2-6 تنظيف نظام التصفية المدمج -يوميًا

**⚠ تحذير**  
يجب حطوش غي لنظام التصفية بدور ارض اف لري ت.

**⚠ تحذير**  
يجب حطوش خدام طاسة الصفا لقي ل اي لقي دي م الى مطلقه فري غ.

**⚠ تحذير**  
يجب حطوش صرف لم اغبي طاسة للصفا لقي ل حق لم اعل ضرر بمصخة الصفاة.

التوجد خدمات وقلحوص انص يانة هني كوري ة م طلب قن نظام لقي في FootPrint Pro غي ركن نظيف ل يومي ل طاسة المصفا لقي خدام جلول من لم الملساخن وجلول نظيف م اللول ال المنبل لجمي ال غراض.

فإذا الحظت ان ال نظف مضمض ببطء أو التضرر على الاطال قحت حرق من انشاشة طاسة المصفاة موجد في قاع طاسة المصفاة مع وجود لوحة للطلش اشقت الكد من وج و حلقة (بنيات) للتي في الواج مة الى ل طاسة المصفاة لى الج هاز ول مة حلة مة.



## 4-2-6 تنظيف حول أج هزقات شملت صفيحة المتقطع للتي ايعة وخزان التي

1. نطف الرويلرب من أج هزة ليشعار للتصفيحة المتقطع للتلقية وخزان التي لتقاء صفيحة للتصفيحة وعصرف التي من وعاء القفالة.
2. ساتخدم فهاكبر اغي أو أدوات شبي هتتمفك من الوصول إلى ما حول المجس) انظرال صورة على التي ميين (تووغ لاحذر لضم ان عدا التالف للمجس.
3. أعد التي عد القاء من صفيحة للتصفيحة.

## 3-6 الخدمات وقلل حوصيك الألسبوعية

### 1-3-6 لتنظيف خل فلل مقالي

نطف لظف لاقلا يمتناع لإجراء الفحص لأموج ودف يطقه لتقطات الصيانة.



الضمان تشغيل آمن كفاءة للمقالات لوش فاطمي يجب إدخال اللقبس اللفولوي لخط للهرباء 21 فولت، لفي ي ليش فاطم الهرباء بيلك امل في مقبس للمسدار والحلية.

## 2-3-6 تنظيف طاسة الصفاة لقطر ابل لفصل وللمحقات

امسح مع القطن غالي للتلطيف لوالملج انتقطع مع ماشن نظيفة وبيعة. لتخدمق هتة نظيفة مبيع قلم لول تنظيف مكدين لادز المركز لا يهلب لكل أل غراض الزلاة التي المحروول لمتراكم على القطن الملج انتقالب في فصل. شطف قطع اللجار والليجات مذبابم انظيف وامسحها وبقها قبل إعادة للتركيب. يحظر سرات خدامل صوف الفوالذي أو اوليكتن نظيف لظااش طة لتنظيف هذه القطع بالمش التي تصدر غل المكش ط سبتج عظم لانتالظي فتلل ليشتر ص بة.

## 4-6 الخدمات وقلل حوص اتلك أسبوعين

### 1-4-6 التحقق من دقة نقطة ضبط وحدة التحكم M4000

1. لعل مقاياس حرارة جيدي أو مجس يريكو في التي سبج يمتل بس نجاته مجس استشعار درجة حرارة لقالة.
2. عد عرض وحدة التحكم لمرسالة للبدأ (الشارة إلى أن مضويات وعاء القفالي في نطاق لطي (ماض غط على زر  مرة واحده عرض درجة حرارة التي ورقا لظربط الخ صر بة التي يري لها مجس درجة الحرارة.
3. لاحظ درجة الحرارة على صقياس الحرارة ليا لرومتر. يجب أل يمتل القراءات بين درجة الحرارة على التي لرومتر عن 3 درجات هيعة (وذلك بعد السراج للحرارة التي يريش كل ممتقطع الة 3) مرات. إذ كانت درجة الحرارة في تنالرخ المس موح، فتصل ليمركز صيانة ميقم من المصريح للمساعدة.

## 5-6 الخدمات وقلل حوص ات اليبينوي

### 1-5-6 تنظيف وعاء القلي ون اصلتس خين



يحتش غل لجاز ووعاء القلي فارغ. يجب ملء وعاء القلي بالماء أو زيت الطهي حتى خط ليعبوة قبة شني لظ عن اصر. عد دفع ل ذلك سيؤدي إلى إلحاق إلص من الضرر بالزر الذي يمكن إصلاحه، كما قدي وني لوش ووب حويق.

## 2-5-6 استبدال الخلقات لمانزي

راج بطقات مالفول لوش روط الصيانة لالطالع على طلت الميوليقة الستبدال الخلقات للأيعة على وصلة المصفاة.

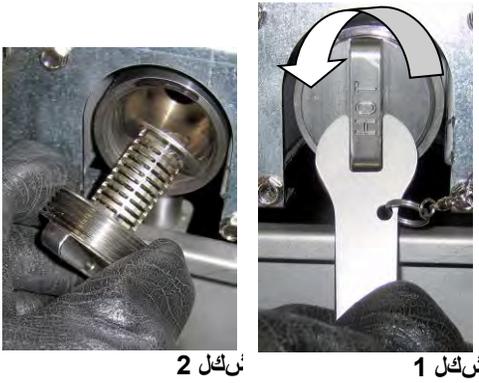
### 3-5-6 نتلنظي فال عميق (نتلنظي فال غليان) لوعاء الحقالة

بعسدات خدام الحقالة المتعددة من الوقت، سوف تنتش كل طبقة لبقية للون مزيت الطمي على الجانب الداخل من وعاء الحقالي. يجب إزالة هذه الطبقة دوريًا لنبعاغ إجراءات نتلنظي فال عميق (التنظيف على غليان) (الموجود في إرشادات Kay Chemical) "إلجراء نتلنظي فال الحقالي عميق". راجع صفحات من 5-15 إلى 5-22 لاطال على التفاصيل التي تليها إلى عدد وحالتك ثم غيغليان لنتلنظي فال عميق (نتلنظي فال غليان).

**خطر** ⚠️  
الترك الذي يربو درجات الحرارة إلى درجة حرارة 11 أفرنهايت (33 درجة مئوية) لوقبل التنظي في وجاجة من اسب ففتري غه.

**تحذير** ⚠️  
في حطرت لركال حقال قبدون طبقا لنتنظي فال عميق. إذ هاض الحامل ولفاض غطعل مفتحاح التفتي غل " / " يفتي افلافتي غل " فطس بطال حقالة على وض عيقا افتتالي غل على الفور.

**خطر** ⚠️  
احرص غليغليغ ووعاء الحقال قتمامًا ولتأكد من أنه خال من لماء قبل تتعت طليزيت. واليسبسبب الماء الموح وفتي ووعاء الحقال قليل تاثر عن دجات تسبخ في ان ايت إلى درجة حرارة لطهي.



### 4-5-6 صينة لقصفاة لولي

نعت الخمصفاة الأولية لقصفاة دورية. يجب إزالة غطاء نتلنظي فال شاش لملحقة لكل 02 يومًا أو غي فترات قرب إذا كان تغيق لذي تبططًا.

1. اوتد لقايات لوهية ولبتخدم فمتاح اللب طومر لغطاء عن لاجفافة ألوي (الشكل 1).
2. بولت خضمير شطوق غيرتكن نتلنظي فال قيايا المشاشة المالحق (الشكل 2).
3. نطفتحت صرنبور لماء وفتي هجذا.
4. أعد لغطاء إلى لمل في لاجفافة ألوي وبتته.

**تحذير** ⚠️  
في حطر إزالة غطاء لمصفاة لولوي فتشاء دوتظليغ في غي حطرتش في لنظام لتصفية تلقاء إزالة لغطاء. اوتد قباقتا واقية لمتعامل مع لغطاء الم معدن والتهيت الملقوف ساخنان.

### 6-6 لفحص الدوري السن وويل لنظام

ي هفحص الحهاز وضعتبش كل دوري على يفرد صينة هوهلن كجزع من برناج صرنا قلمطب خال عادي.

توصي Frymaster بفحص هذا لجهاز سنويًا على أقل غليغليغ في صرنا هههمد من لصرنا كالتلي:

### 1-6-6 الحقالة

- افحص الخزانة من الداخل ومن الخارج لفتلك من الملام ومن لخل فال إزالة الزيت لزلتند.
- تتحقق من أن أسالك عن الحينوسخين ببحالة جيدة وأن أسالك توطيل الكمبرباء لميبت به أهتالكالت هههتالف في أواع الكمبرباء وأن هجال يخن الزيت.
- تتحقق من أن لمكون التلس يخن بحالة جيدة دون ترك لمكبون/يغتي اللون الفص المكون التلسكند من عدم وجولطي قولي حلة زلندة.
- تتحقق من عمل للية لغطابش لطي صيغ عن وضع المكونات أو ففصوات الكند من عنترابط وأه احتكالك أسالك المكون.
- تتحقق من أن عدل استهالك المصير في لمكون تلسخين التي حطول لنطاق المموجه كما هو موضح على لويحقات الهاز.





الاشكاله	الاسباب المحتملة	الاجراءات التصحيحية
شاشة وحدة التحكم الخالية.	أ. القليل يربغ متصل فيكهرباء. ب. تعطل وحدة التحكم أو لاجل مكونات الأخرى	أ. تحقق من أن القبلتقوصال قبل قبسوان قاطع الهائرة غير معطل. ب. اتصل بواييز الصي فال م عتمد من طلفرع للمساعدة.
تعرض شاشة M4000 عبارة "هل الهواء ممثلي؟" نعم أو ال د لبعض صفي.	حدث خلطي الكيفي قتي جيلن سد ادلوحه أو ورقه المصفاة أو وجود اوس اخبهم، أو انين دال المصفاة الأولى، أو خلطي توليب مكونات وعاء المصفاة، أو قطع أفق دان الحلقات للكري، أو تعطل محرك المصفاة الحراري أليزي يثلل بارد، أو تعطل صمام أو محرك إعادة، أو تعطل صمام أو محرك تصريف أو سد ادلوحه المصفاة.	تبليغي تليجات الموضحة على الشاشة ليجال حة الخطأ. انظر القسم 5-2 لمعقبة عمل ما تتي غير المصفاة، أو القسم 4.5.6 لنظي فل المصفاة القوية، أو القسم 3-3-2تجي دال حمل لزايد على محرك المصفاة في حال اس تمرنل مشكله، اتصل بمرکز الصيانة المصفاة للمساعدة.
تعرض شاشة M4000 عبارة "هل تري تغيير لوحه المصفاة؟"	حدث خلطي في الكيفي، أو لوحه لوحه المصفاة مسدودة، أو مرت 25 ساعة على اوصال اوتيه فصولي غير لوحه لوحه المصفاة، أو تبتج هلي تغيير لوحه لوحه المصفاة عن اصدار تبنيه فوي س ابق.	قم بتغيير لوحه لوحه المصفاة اذنت أكد من ازالة طاسه المصفاة من القبله لمدة 33 ثنائيه على الأقل. التبتج هلي تبني هات افرو لتي تغيير لوحه لوحه المصفاة
المقالة التسخين.	أ. سلك الكهباة للهيبي غير موصل.	أ. تأكد من توصيل سلك الكهباة الرئيسي وأن ال جهد 423 فولت في القبل سلك مخصص لذلك توفيت، والتأكد من أن قاطع الاطرفة فيس معطل.
فبشل تشغيل وحدة التحكم أو مكونات أخرى.	ب. اتصل بواييز الصي فال م عتمد من طلفرع للمساعدة.	ب. تأكد من توصيل سلك الكهباة الرئيسي وأن ال جهد 423 فولت في القبل سلك مخصص لذلك توفيت، والتأكد من أن قاطع الاطرفة فيس معطل.
فبشل تشغيل وحدة التحكم أو مكونات أخرى.	فشل تشغيل مجس درجة الحرارة أو وحدة التحكم.	ب. اتصل بواييز الصي فال م عتمد من طلفرع للمساعدة.
رنتفغ حرار لملحقه ويصل الى الحد لقص ويظل مؤشر الحرارة هناع.	فشل مفتح التلمس أو وحدة التحكم	ب. اتصل بواييز الصي فال م عتمد من طلفرع للمساعدة.
رنتفغ حرار لملحقه ويصل الى الحد لقص ويبدون اضاءة مؤشر الحرارة.	فشل مفتح التلمس أو وحدة التحكم	ب. اتصل بواييز الصي فال م عتمد من طلفرع للمساعدة.
تعرض شاشة M4000 عبارة "نوع الطاقة ضيبوطيش كل غير صجيح"	نوع الطاقة في اعداها القبله تغيير صجيح.	تأكد من أن القبله مضبو وطبش كل صجيح لنوع الطاقة المناسب.
تعرض شاشة M4000 عبارة "وصل مع عرف الوعاء غير متصل"	محدد وحدة التحكم مفقود أو غير متصل.	تأكد من أن محدد رقم لتعريف اللغون من 4 ارقام متصل بوحدة التحكم من الجف وتثبت في الفصصندوق للتحكم.
وحدة التحكم متعطل.	خطا في وحدة التحكم.	فصلل الكهباة عن وحدة التحكم اعد تصوي له افي حال س تمرنل مشكله اتصل بمرکز الصيانة المصفاة للمساعدة.

الاشكاله	الاسباب المحتملة	الاجراءات التصحيحية
شاشة M4000 عرض خطأ في التسخين E19.	تعطل وصال التحكم، أو تعطل المحول أول حة مربع دخل الأمان الألي يفسات مرفعة الحد فمبوحه.	ب. اتصل بواييز الصي فال م عتمد من طلفرع للمساعدة.
تعرض شاشة M4000 في اس درجة حرارة خاطيه بطله من هاي ت أو الدر جة التلمس في (الدرجة التلمس في)	تم تبرم جلقشاشة على سخيار خاطئ.	بذل الكيفي اس من فب من طيت لى لدرجات الكيفي عن طويق اذخال ابعدا المدي رتم لتغيير درجة الحرارة تم تبلي مق ياس درجة الحرارة شغل وحدة التحكم للتحقق من درجة الحرارة. في حال اللي ظهر الكيفي اس لدرجوب، اعدلاخطوات.
شاشة M4000 عرض HOT-HI-1.	درجة حرارة وعاء القلمة الكثر من 613 حة فمرن هاي ت (213 درجة في الكوال تيت ح مل غل مة CE، درجة الحرارة 395 حة فمرن طيت) 232 درج هويي.)	أغلق القبلتقوصال واتصل بمرکز الصي فال م عتمد من المصنوع للمساعدة.
تعرض شاشة M4000 عبارة "مساءة HI-2 أو تعطل الحد اليفغ فاصل الكوباء"	لاحد لا ميقع معطل	أغلق القبلتقوصال واتصل بمرکز الصي فال م عتمد من المصنوع للمساعدة.
تعرض شاشة M4000 تعطل مجس درجة الحرارة.	مشكله في مجموعة القوايز الكيفي لقياس درجة الحرارة فبم فبذلك المجرس أو تلف طقم أسلك ووحدة التحكم أو الموصل الخاص به.	أغلق القبلتقوصال واتصل بمرکز الصي فال م عتمد من المصنوع للمساعدة.



الجزء المتخصص حيحي	الأسباب المحتملة	الشيكلة
<p>أ. تأكد من أن سبوت وطلز ينفذ أعلى خط سعي للزيت (في أعلى جهاز لتفشي عار مبيتوى الزيت).</p> <p>ب. تأكد من أن درجة حرارة الزيت عند نقطة اللص ببط.</p> <p>ج. تأكد من عدم ظهور حرف "P" على وحلقتك حكام.</p> <p>تأكد من أن طاسة المصفاة تم وضعها بأكمل داخل لأقولة. أعمتش غزل لأقولة.</p> <p>د. الخنيط في في الوضيات على سطح التمش غزل.</p> <p>هـ. تصلي بجز الصي فال م عتد من طلغ ل لمس اعدة.</p>	<p>أ. مهنتي الزيت شدي دال ن قضاض.</p> <p>ب. درجة حرارة الزيت شدي دة ال ن قضاض.</p> <p>ج. طاسة المصفاة قتل في مكانه.</p> <p>د. إخلال في في ال وظيفه على ووض ع "لؤاف للمش غزل".</p> <p>هـ. فشلت تبغ ال مصفاة.</p>	<p>تطلب في قتل قواية الت عمل.</p>
<p>أ. قم بباله الزيت من طاسة ال مصفاة واستبدل لوحه/ورقه ال مصفاة وقت الكد من وجود شش ال مصفاة في مكانه/أسفل اللوح/ورقه.</p> <p>تأكد، إذا لقيت مشخدم لوحه ب أن لاج ان بلل خشن موج ه إل حال على.</p> <p>تحقق من أن اللقيات اللزيرة موج ودوب حلة حدة على ج هاضوي طاسة ال مصفاة.</p> <p>ب. نطف ال مصفاة (التيه) بنظر القيس 4-5-6).</p>	<p>أ. عن اصطواسه المصفاة غير مركبة وأ غير م جهز قشك ل صيح.</p> <p>ب. تقيون شاشه ال مصفاة ألوية مس دودة.</p>	<p>ض مغلط فاة ي عمل ول كن عودة الزيت تبطينه جذا.</p>



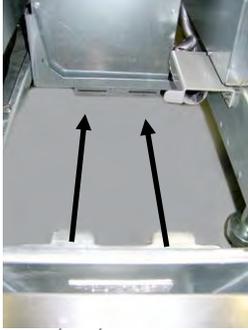


E19	تشغيل التلخيص - XXX مرة فمهرن هاييت أو XXX درج جتيفوي	فيل قفلاي راقتكلم الحراري فشل تاج التلمس الحراري في لفيل.
E25	تشغيل التلخيص للمفاح	فشل المفاح ض غطواله في الغلق.
E27	تشغيل التلخيص من مفدخ الض غط للتص الليصيانة	فشل المفاح ض غطواله في الغلق.
E28	تشغيل التلخيص - XXX مرة فمهرن هاييت أو XXX درج جتيفوي	شملت التهمة في التلخل وأوقت وحل الشغل.
E29	ت عطل مجسب و عويض الزيت - التص للبطليانة	قراءة كافيات القواومة الجاراي في خزان الزيت خارج نطاق
E32	صدمام للتصريف غير فمهرن - لتصفية وتعويض الزيت مُعطلن - التص الليصيانة	صدمام للتصريف في الجول الفتح وكاريق طلبت الكيدي
E33	صدمام للتصريف غير م عبق - لتصفية وتعويض الزيت مُعطلن - التص الليصيانة	صدمام للتصريف لثق يوجي الغلق وكاريق طلبت الكيدي
E34	صدمام الرجاع غير فمهرن - لتصفية وتعويض الزيت مُعطلن - التص الليصيانة	صدمام الرجاع في الجول الفتح وكاريق طلبت الكيدي
E35	صدمام الرجاع غير م عبق - لتصفية وتعويض الزيت مُعطلن - التص الليصيانة	صدمام الرجاع كان يوجي الغلق وكاريق طلبت الكيدي
E36	ت عطل لوجه واجهه الصدمام - لتصفية وتعويض الزيت مُعطلن - التص الليصيانة	ارتق طلع تصالبت بلوحة واجهه الصدمام وات غلط اللوحة.
E37	ل مجسب التص في اتي مقط الوقت لنهاية لتجهت تصفية للتطيلب الصيانة	قراءة كافيات القواومة ليخل الزيت في اتي مقط الوقت لنهاية خارج نطاق
E39	تغير لوجه المصفية	نكست مده الموقت وهي 25 ساعة أو تم فيلج من طق المصفية التمس خة.
E41	خطا خاص بوج هيدو في الطاسة	فشل النظام عن تلج اية وجو هيت في طاسة المصفية.
E42	انبراد المصريف (غاز)	م فيلج فيلج الوعاء اشنك في
E43	ت عطل جهاز امتيخار الزيت للتصل للبطليانة	قديكون جهاز امتيخار مينو ل الزيت مُعطل.
E44	هلل في اللينج اية	ت جاوزت مده اللينج المدة القصوى.
E45	هلل في اللينج اية - اللطل بطليانة	ت جاوزت مده اللينج المدة القصوى بديرو الكثر.
E46	لوحة واجهه لنظام 1 ففوقودة - اللصيب الصيانة	فقط للتص الليجوه م ربع دخل المان أو ات غلط اللوحة.
E51	م عرف لوحة مزدوج للتص الليصيانة	تجدت حكم أو كثر لهما مرض الموقن عسه.
E52	خطفي وحدتكم واجهه اللينج خدم للتطيلب الصيانة	وتجالت حكمه خطأ غير معروف.
<b>الدرجز</b>	<b>رسالة الخطأ</b>	<b>التوضيح</b>
E53	خطا في موصل كان للتص الليصيانة	ارتق طلع تصالبت في اللوح.
E54	طلغ في وصلة USB	ارتق طلع تصالبت في وصلة USB لكان اجراءت جي.
E55	لوحة واجهه النظام 2 ففوقودة - اللصيب الصيانة	فقط للتص الليجوه م ربع دخل المان أو ات غلط اللوحة.
E61	نوع طلق تصب و طاش كل غير صحيح	القي لقص بوطه لنوع طلق غير صحيح.
E62	الوعاء ليس خن فخصص من درال طقة - XXX درج فمهرن طيت أو XXX درج م عيية	لوعاء العيخن عييا.
E63	دلمج الارتفاع	يحدث خطأ م عدل الارتفاع عثاناء لتفيل السرت ج اية.
E64	ت عطل لوحة واللينج تصفية - لتصفية وتعويض الزيت مُعطلن - التص لليصيانة	ارتق طلع تصالبت بلوحة واجهه طلق في وات غلط اللوحة.
E65	نظيف جهاز امتيخار عودل زيت - XXX درج فمهرن هاييت أو XXX درج عيوية - اللصيب الصيانة	غاز - جهاز امتيخار عودل زيت اليكشرف عن وجود زيتن نظيف جهاز امتيخار الزيت (القي القسم 4-4-2).
E66	ليني لمصريف مفتوح - XXX درجة فمهرن هاييت أو XXX درج تمهوية	صدمام للتصريف فيفت حلقاء لطمي.
E67	لوحة واجهه لنظام غير مهيأة للتص الليصيانة	م تش فيلج والت حكم عن دم كارت لوحة واجهه الن طاج غير مهيأة.
E68	لقطاع صدمام جهاز امتيخار عودل الزيت - اللطيلب الصيانة	لوقت عطل صدمام عودل الزيت الخاص بلوحة VIB ليبيج امتيخار عودل.
E69	الوصف اغير متاحة للتص لليصيانة	لنت مبرمجة وذلك حكمه وصفات اللينج جابس بتبدل وحالتي حكمه جودت حكمه مبرمجة من المصنع.
E70	درجة حرارة OQS مبرقة	درجة حرارة الزيت شبيط لارتفاع بلينج بقراءة OQS للوصف حية.
E71	درجة حرارة OQS منخفضة	للمتصفية في درجة حرارة تراوح بين 333 درجة فمهرن طيت (169 درج جتيفوي) و (375 درجة فمهرن طيت) 191 درج تمهوية.) درجة حرارة الزيت شبيط اللينج اية بقراءة OQS للوصف حية. للمتصفية في درجة حرارة تراوح بين 333 درجة فمهرن طيت (169 درج جتيفوي) و (375 درجة فمهرن طيت) 191 درج تمهوية.)

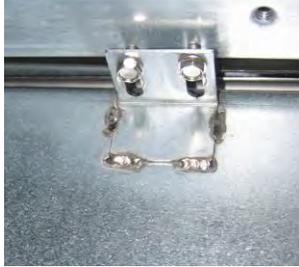
E72	نطاق صيانة الالتهاجي الشاملة من فحص	صيانة الالتهاجي الشاملة شديدة النقصا العين بة لقراءة QQS من ححة. قديظهر لك أيضا مع الالتهاجي. قديكونتم بتخي الالزيت الخاطئ من قوائم المطر بطة. قديكون جهاز الالتهاجي عار لمي عاير نوع الزيت. انظر الرسلمت خططي النوعالزيتفي ثويقة الإرشادات 8197314. ايرالتمرت المشكله فتناصل لوليفز الصيانة المصن من المصنع.
E73	نطاق صيانة الالتهاجي الشاملة من رفع	نطاق صيانة الالتهاجي الشاملة شديدة النقصا العين بة لقراءة QQS من ححة. قديكونتم بتخي الالزيت الخاطئ.
E74	خطفي QQS	QQS به خطأ داخلي ايرالتمرت المشكله فتناصل لمركز لطريرة المصنع من المصنع.
E75	ظا في مواء QQS	شفت QQS عن وجود مواء في الالتهاجي. افحص الحلقاات البخارية فواحص/ احكم مصفا الشراش أولي ثتكد من عدم دخول مواء إلى جهاز الالتهاجي عار QQS. اذالتمرت المشكله فتناصل لمركز الصيانة المصنع من المصنع.
E76	خطفي QQS	جهاز الالتهاجي عار QQS به خطفي الكص الالفحص وصلت جهاز الالتهاجي عار QQS. أعدش غلب طرية الالتهاجي الكامل. اذالتمرت المشكله فتناصل لمركز الصيانة المصنع من المصنع.



# مقالة BIELA14-T لولبية الجيل الثالث من سلسلة المنحرق ب: إعداد خزان الزيت الصلبي



شكل 2: تثبيت وحدة إلبه في الخزنة وأدخل اللين فيفتحت استوي ه  
محاذة العجلات.



شكل 5: ابط وحدة الإذاب في قضبان كمال  
للجنيين.



بمفتاح  
اليدي عي  
ضبط لنظام  
بعد عرض  
تيت وتعمل.

مفتاح غي  
وحدة الإذاب.

شكل 7: وحدة الإذاب للمجموعة مع عرضة في كمال ه ا.

1. افلطي صاب التلبي الثالث على سيرال القالة وانزع الحامل الموحوفي خزنة JIB.
2. اربط دعامة محاذة لاج اليبتلست فل حاملصن دوتخزان الزيت الصلبي والفتق ب.
3. انظر الشكل 1.
4. ضع وحدة الإذاب أهم الخزنة.
5. اسحب لسنة وحدة الإلبة ففتحت استوي ه محاذة لعجلات. انظر الشكل 2.
6. مع إدخال وحدة الإلبة في دعامة هوجي ه اداة العجلات، أدخل طاس بخزان الزيت الداخلي في المصينة. انظر الشكل 3.
7. ضع غطاء وحدة الإلبة إلى الوحدة واسحب ليل بوباق للفتق في مقبسال فتطال لثي.
8. انظر الشكل 4.
9. سالتحل مسامير اليفتق للربط وحدة الإلبة إلى القضبان اليفتق على كمال الجنيين سيوات خلياتقوب الموحودة. انظر الشكل 5.
10. على الخب لللفي من وحدة الإلبة اربط الوصلت مزجوا المسامير للبيضاء ووصل للموصل السوفصن دوق لامخرج للموضعي الشكل 6.
11. تأكد مضمب مطبعت لغش غيل وحدة الإلبة على وصل لغش غيل. انظر الشكل 7.



شكل 4: مضع لالغط على لاطلة لسحب لوب  
لتق الزيت في قبيل لفل فطل لثي.



شكل 3: ادرج طاسة خزان الزيت في  
وحدة الإذاب.



شكل 6: ابط للموصلات لبيضاء ذات الامرار للمزدوج وأدخل للموصل السوفصن دوق  
الاستخدام كدم موموضح\* اليف أن وضع الهولة السوداء في مختلف عن الصورة.



## مقالة BIELA14-T لولبية الثلج من سلسلة المالحق ناهتخدام وحدة إذابة الدهن الصلب

إع انقبص بطن ظلمت خزين



مفتاح  
تشغيل  
وحدة  
الذابة

اترك العين الصلب ليذوب لمدة من سيعين إلى عينا لث ساعات. يحظر ضغط زر لإع الضبط للثقي حتى يذوب الدهن الصلب. يبيحتش في اللضوء الخاص بانضام في الخزان ذ! احتاجت قلة لزيادة العيت قبل ونبان العين في وحدة الإذابة.

عن ذابة الدهن الكمل، اض غط مع اللتوار على زر إع انقبص بطن ظلمت خزين إلى غلق اللضوء وإع انقبص بطن ظلمت خزين يضل لريت.

يحظر إضافة الزيت لساخ إلى وحدة إذابة الدهن في جيل لتتخطى درجة حرارة خزان الزيت 141°م (301°ف) (أضف للمي قتليلة من اللضوب إلى الخزان لضم ان نتج اياه على كم طيفافية من الزيت لتتغزل نظم لك عويض.

يفع عتيبة  
الإضافة  
الدهن.

للحصول على أفضل للنتائج، الغلق وحدة إذابة الدهن الصلب خالل الليل.

كلمة منتج مفتش غيل وحدة إذابة لفتح إع انقبص إذا وصل للنظم لدرجة الحرارة الفقصوى.



أسطح سخان لد دهن الصلب سخنة. يحظر لمس اليد المجردة. ايتد ملهس وتهية جرد لدرجة لد دهن لى وحدة الإذابة.

# المقلاة الكهربائية GEN III LOV™ سلسلة BIELA14-T الملحق د: استخدام حساس جودة الزيت (OQS)

## 1.د التحقق من قيمة إجمالي المواد القطبية

الإجراء	الشاشة
<p>الزر الخاص بإجمالي المواد القطبية، الموجود في الزاوية اليمنى العليا، يعرض آخر قياس لإجمالي المواد القطبية. الضغط على زر إجمالي المواد القطبية يعرض آخر 30 يومًا من قياسات إجمالي المواد القطبية. اضغط على زر السهم الخلفي للعودة إلى الشاشة الرئيسية.</p>	

## 2.د فلتر الصيانة مع حساس جودة الزيت أو الفلتر النهائي (المستخدم نهاية اليوم)

تأكد من استبدال بطانة أو ورق الفلتر يوميًا للحفاظ على عمل النظام بشكل صحيح. للحصول على تشغيل سليم في المتاجر ذات الحجم الكبير أو التي تعمل على مدار 24 ساعة، يجب تغيير بطانة أو ورق الفلتر مرتين يوميًا.

إذا تم عرض CLOSE DISPOSE VALVE (إغلاق صمام الصرف)، أغلق صمام التخلص. اضغط على زر X للخروج.

### ملحوظة

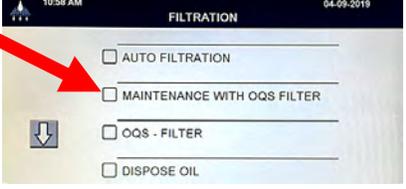
يجب تغيير بطانة أو ورق الفلتر يوميًا.

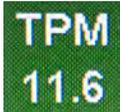
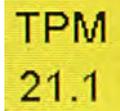
### تحذير

يحظر تصفية أكثر من وعاء قلي مرة واحدة في وحدة تصفية مدمجة لتجنب فيضان وانسكاب الزيت الساخن الذي قد يؤدي إلى حدوث حروق شديدة، وانزلاق وسقوط.

## الإجراء

الإجراء	الشاشة
<p>1. <b>يجب</b> ضبط المقلاة عند درجة حرارة محددة. اضغط على زر قائمة الفلتر.</p>	
<p>2. حدد الوعاء الأيسر أو الوعاء الأيمن لاختيار أوعية الانفصال.</p>	

الإجراء	الشاشة
3. حدد MAINTENANCE WITH OQS FILTER (الصيانة بواسطة الفلتر الحساس لجودة الزيت).	
4. اضغط على زر √ (التحقق) لبدء الفلتر. إذا تم تحديد الزر X، فهذا يعني أنه تم إلغاء الفلتر، وتستأنف المقلاة العمل الطبيعي.	MAINTENANCE FILTRATION? (صيانة فلتر الترشيح؟)
5. اضغط على زر √ (التحقق) بمجرد وضع جميع معدات الوقاية الشخصية بما في ذلك القفازات المقاومة للحرارة في مكانها الصحيح.	WEAR PROTECTIVE GLOVES – PRESS CONFIRM WHEN COMPLETE (قم بإرتداء القفازات الواقية - اضغط زر التحقق عند الإنتهاء)
6. اضغط على زر √ (التحقق) إذا تم وضع مقلاة الزيت وغطائها في مكانهما الصحيح.	ENSURE OIL PAN AND COVER ARE IN PLACE (تأكد من وضع المقلاة وغطائها في مكانهما الصحيح)
7. لا يوجد إجراء مطلوب عند تصريف الزيت في حوض الفلتر.	DRAINING IN PROGRESS (عملية تصريف الزيت قيد التشغيل)
8. قم بفرك الوعاء. إذا كانت الكهرباء نظيفة من بين العناصر. اضغط على زر √ (التحقق) عند الاكتمال.	SCRUB VAT COMPLETE? (استكمال تنظيف الوعاء؟)
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p><b>⚠ خطر</b></p> <p>ابق جميع العناصر بعيدة عن المصارف. قد يؤدي إغلاق المحركات إلى حدوث تلف أو إصابة.</p> </div>	CLEAN SENSORS? (تنظيف الحساسات؟)
9. (غاز فقط) قم بتنظيف حساس مستوى الزيت ببطانية غير خادشة (انظر القسم 6.6.2 في دليل IO). (جميع المقالي) قم بالتنظيف حول حساسات AIF و ATO باستخدام مفك أو جسم مشابه لإزالة أي رواسب حول أنحاء الحساسات (انظر القسم 6.2.4 في دليل IO) واضغط على زر √ (التحقق) عند الاكتمال.	WASH VAT? (غسل الوعاء؟)
10. اضغط على زر √ (التحقق).	WASHING IN PROGRESS (بدء عملية الغسل)
11. لا يوجد أي إجراء مطلوب أثناء فتح صمام الإرجاع، ويتم ضخ الوعاء بالزيت من حوض الفلتر.	WASH AGAIN? (الغسل مرة أخرى؟)
12. إيقاف مضخة الفلتر عن العمل. إذا كان الوعاء خاليًا من الفضلات، فاضغط على زر X للمتابعة. إذا كانت الفتات لا زالت موجودة، فاضغط على زر √ (التحقق) وستعمل مضخة الفلتر مرة أخرى. تتكرر هذه الدورة حتى يتم الضغط على الزر X.	RINSING IN PROGRESS (بدء عملية الشطف)
13. لا يوجد إجراء مطلوب أثناء إغلاق صمام الصرف، وتقوم مضخة الفلتر بإعادة ملء الوعاء. يتم فتح صمام الصرف وشطف الوعاء.	RINSE AGAIN? (إعادة عملية الشطف؟)
14. إذا كان الوعاء خاليًا من الفضلات، فاضغط على الزر X للمتابعة. إذا رغبت في إجراء شطف إضافي، فاضغط على زر √ (التحقق) وتكرر عملية الشطف حتى يتم الضغط على زر X.	POLISH IN PROGRESS (بدء عملية التلميع)
15. لا يوجد أي إجراء مطلوب أثناء فتح صمامات الصرف والإرجاع ويتم ضخ الزيت عبر وعاء القلي لمدة ثلاث دقائق.	FILLING IN PROGRESS (بدء عملية الملء)
16. لا يوجد إجراء مطلوب أثناء ملء حساس جودة الزيت.	MEASURING OIL QUALITY (قياس جودة الزيت)
17. لا يوجد إجراء مطلوب أثناء قيام حساس جودة الزيت بحساب قيمة جودة الزيت.	POLISH IN PROGRESS (بدء عملية التلميع)
18. لا يوجد أي إجراء مطلوب أثناء فتح صمامات الصرف والإرجاع ويتم ضخ الزيت عبر وعاء القلي لدقيقتين إضافيتين.	FILLING IN PROGRESS (بدء عملية الملء)
19. لا يوجد إجراء مطلوب أثناء إعادة ملء الوعاء.	

الإجراء	الشاشة
20. اضغط على الزر X لتشغيل المضخة مرة أخرى إذا كان مستوى الزيت أقل من الخط الكامل لمستوى الزيت العلوي. * اضغط على زر √ (التحقق) بمجرد أن يكون مستوى الزيت عند الخط الكامل لمستوى الزيت العلوي. إذا لم يكن مستوى زيت الوعاء ممتلئًا بالكامل، فتتحقق من وعاء الفلتر لمعرفة ما إذا كان معظم الزيت قد أعيد. وقد يحتوي الوعاء على كمية صغيرة من الزيت. اضغط على زر √ (التحقق) بمجرد ملاحظة عدم وجود زيت في وعاء الفلتر.	IS VAT FULL? (هل إمتلئ الوعاء؟)
21. اضغط على زر √ (التحقق - نعم) للمتابعة. إذا كان TPM أقل من حدود إنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت لاحقًا وإنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت، فتابع إلى الخطوة 24. إذا كان TPM أعلى من حدود إنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت لاحقًا، فتابع إلى الخطوة 22. إذا كانت قراءة TPM أعلى من حدود إنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت، فتابع إلى الخطوة 23.	TPM VALUE – ##.# (قيمة TPM – ##.#)
22. اضغط على زر √ (التحقق - نعم) للمتابعة. التخطي إلى الخطوة 24.	DISCARD SOON (إنهاء لاحقًا) 
23. اضغط على زر √ (التحقق - نعم) للمتابعة. الاستمرار إلى التصريف في القسم 5.3.4/5. اضغط على X (لا) لتأخير التصريف.	DISCARD NOW (إنهاء الآن) 
24. يتم غلق وحدة التحكم.	
25. إذا كان OQS يساوي نصًا وإذا كانت قراءة TPM أقل من حدود إنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت الآن وإنهاء لاحقًا، فسيتم عرض قيمة TPM في مربع TPM الأخضر الموجود في الزاوية اليمنى العليا. إذا كان OQS يساوي نصًا وإذا كانت قراءة TPM أقل من حدود إنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت الآن ولكن أعلى إنهاء لاحقًا، فسيتم عرض قيمة TPM في مربع TPM الأصفر الموجود في الزاوية اليمنى العليا. إذا كان OQS يساوي نصًا وإذا كانت قراءة TPM أعلى من حدود إنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت الآن، فسيتم عرض قيمة TPM في مربع TPM البرتقالي الموجود في الزاوية اليمنى العليا. ويكون هناك حاجة إلى التخلص من الزيت.	  

\*ملاحظة: بعد فلترة الصيانة، من الطبيعي ترك بعض الزيت في الوعاء وقد لا يعود مستوى الزيت إلى المستوى الذي كان عليه قبل بدء فلترة الصيانة. كما أن الإجابة بنعم بعد محاولتين من إعادة ملء الوعاء تتيح للقشد التلقائي بالتعويض عن أي خسارة للزيت أثناء الفلترة.

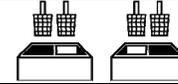
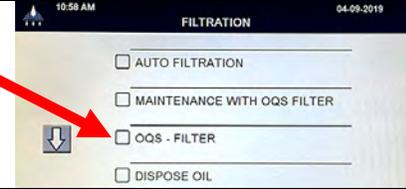
### 3.د. فلتر OQS (حساس جودة الزيت)

يعد فلتر OQS (حساس جودة الزيت) وظيفة تقوم بفلترة الوعاء الذي يأخذ قراءة الزيت لاختبار TPM (إجمالي المواد القطبية) في الزيت باستخدام حساس جودة الزيت المدمج. تستخدم هذه الوظيفة لتحديد موعد انتهاء صلاحية الزيت ومتى يتم التخلص منه. تأكد من استبدال بطانة أو ورق الفلتر يوميًا للحفاظ على عمل النظام بشكل صحيح. للحصول على تشغيل سليم في المتاجر ذات الحجم الكبير أو التي تعمل على مدار 24 ساعة، يجب تغيير بطانة أو ورق الفلتر مرتين يوميًا.

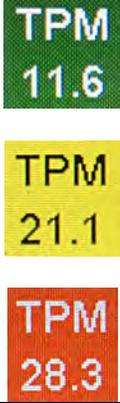
إذا تم عرض CLOSE DISPOSE VALVE (إغلاق صمام الصرف)، أغلق صمام التخلص. اضغط على زر X (لا) للخروج.

**ملحوظة**  
يجب تغيير بطانة أو ورق الفلتر يوميًا.

**تحذير**  
يحظر تصفية أكثر من وعاء قلي مرة واحدة في وحدة تصفية مدمجة لتجنب فيضان وانسكاب الزيت الساخن الذي قد يؤدي إلى حدوث حروق شديدة، وانزلاق وسقوط.

الإجراء	الشاشة
1. يجب ضبط المقلاة عند درجة حرارة محددة. اضغط على زر قائمة الفلتر.	
2. حدد الوعاء الأيسر أو الوعاء الأيمن لاختيار أوعية الانفصال.	
3. حدد فلتر OQS (حساس جودة الزيت) - FILTER (فلتر).	
4. اضغط على زر √ (التحقق - نعم) لبدء الفلتر. إذا تم تحديد الزر X (لا)، فهذا يعني أنه تم إلغاء الفلتر، وتستأنف المقلاة العمل الطبيعي.	OQS - FILTER NOW? (تصفية حساس جودة الزيت الآن؟)
5. يتم عرضها على الشاشة إذا كان مستوى الزيت في وعاء القلي منخفضًا جدًا. اضغط على زر √ (التحقق - نعم) للاعتراف بالمشكلة والعودة لإيقاف وضع الطهي مؤقتًا. تأكد من أن مستوى الزيت في وعاء القلي يتواجد بين الخطوط ذات المستويين في الجزء الخلفي من وعاء القلي. تحقق لمعرفة ما إذا كان JIB منخفضًا في الزيت. إذا لم يكن JIB منخفضًا ولا زالت المشكلة قائمة، فاتصل بالخدمات الزراعية الأجنبية (FAS).	OIL LEVEL TOO LOW (مستوى الزيت منخفض للغاية)
6. قم بتصفية الفتات من الزيت باستخدام المصفاة بحركة من الأمام إلى الخلف، وإزالة أكبر عدد ممكن من الفتات من كل وعاء. ويعد هذا الأمر بالغ الأهمية لتحسين جودة صلاحية الزيت القابل للاستخدام. اضغط على زر √ (التحقق - نعم) عند الاكتمال. اضغط على زر X لإلغاء الفلتر.	SKIM DEBRIS FROM VAT PRESS CONFIRM WHEN COMPLETE (تصفية فتات الزيت من الوعاء بعد الإنتهاء قم بالضغط على زر التحقق)
7. لا يوجد إجراء مطلوب عند تصريف الزيت في حوض الفلتر.	DRAINING IN PROGRESS (عملية تصريف الزيت قيد التشغيل)
8. لا يوجد أي إجراء مطلوب أثناء فتح صمام الإرجاع، ويتم ضخ الوعاء بالزيت من حوض الفلتر.	WASHING IN PROGRESS (عملية الغسل قيد التشغيل)

**خطر**  
ابق جميع العناصر بعيدة عن المصارف. قد يؤدي إغلاق المحركات إلى حدوث تلف أو إصابة.

الإجراء	الشاشة
9. لا يوجد إجراء مطلوب أثناء ملء حساس جودة الزيت.	FILLING IN PROGRESS (بدء عملية الملء)
10. لا يوجد إجراء مطلوب أثناء قيام حساس جودة الزيت بحساب قيمة جودة الزيت.	MEASURING OIL QUALITY (قياس جودة الزيت)
11. لا يوجد إجراء مطلوب أثناء إعادة ملء الوعاء.	FILLING IN PROGRESS (بدء عملية الملء)
12. اضغط على زر √ (التحقق - نعم) للمتابعة. إذا كان TPM أقل من حدود إنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت لاحقاً وإنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت، فتابع إلى الخطوة 15. إذا كان TPM أعلى من حدود إنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت لاحقاً، فتابع إلى الخطوة 13. إذا كانت قراءة TPM أعلى من حدود إنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت، فتابع إلى الخطوة 14.	TPM VALUE - ### (قيمة TPM - ###)
13. اضغط على زر √ (التحقق - نعم) للمتابعة. التخطي إلى الخطوة 15.	DISCARD SOON (إنهاء لاحقاً) 
14. اضغط على زر √ (التحقق - نعم) للمتابعة. الاستمرار إلى التصريف في القسم 5/5.3.4. اضغط على X (لا) لتأخير التصريف.	DISCARD NOW (إنهاء الآن) 
15. لا يوجد إجراء مطلوب لأن المقلاة تسخن عند نقطة محددة.	PREHEAT (إعادة تسخين)
16. المقلاة جاهزة للاستخدام. يتم عرضها على الشاشة بمجرد أن تصل المقلاة إلى الدرجة المحددة.	
17. إذا كان OQS يساوي نصاً وإذا كانت قراءة TPM أقل من حدود إنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت الآن وإنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت لاحقاً، فسيتم عرض قيمة TPM في مربع TPM الأخضر الموجود في الزاوية اليمنى العليا. إذا كان OQS يساوي نصاً وإذا كانت قراءة TPM أقل من حدود إنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت الآن ولكن أعلى إنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت لاحقاً، فسيتم عرض قيمة TPM في مربع TPM الأصفر الموجود في الزاوية اليمنى العليا. إذا كان OQS يساوي نصاً وإذا كانت قراءة TPM أعلى من حدود إنهاء عملية ضبط حساسات جودة الزيت الآن، فسيتم عرض قيمة TPM في مربع TPM البرتقالي الموجود في الزاوية اليمنى العليا. ويكون هناك حاجة إلى التخلص من الزيت.	

**ملاحظة:** إذا لم يتم إرجاع الزيت بالكامل أثناء عملية الفلترة، فقد ينتقل النظام إلى وظيفة فلترة غير كاملة.



FRYMASTER  
8700 LINE AVENUE, SHREVEPORT, LA 71106-6800

800-551-8633  
318-865-1711

[WWW.FRYMASTER.COM](http://WWW.FRYMASTER.COM)

EMAIL: [FRYSERVICE@WELBILT.COM](mailto:FRYSERVICE@WELBILT.COM)



Welbilt offers fully-integrated kitchen systems and our products are backed by KitchenCare® aftermarket parts and service. Welbilt's portfolio of award-winning brands includes Cleveland™, Convotharm®, Crem®, Delfield®, Frymaster®, Garland®, Kolpak®, Lincoln®, Merco®, Merrychef® and Multiplex®.

*Bringing innovation to the table* • [welbilt.com](http://welbilt.com)

©2022 Welbilt Inc. except where explicitly stated otherwise. All rights reserved. Continuing product improvement may necessitate change of specifications without notice.

Part Number FRY\_IOM\_8197630 10/2022